

bb. 23. hazaérkezett az ndk-ból a maróthy lászló vezette küldöttség  
gw/rj di 1979. június 3.

vasárnap hazaérkezett a német demokratikus köztársaságból a kisz delegációja, élén maróthy lászlóval, az mszmp politikai bizottsága tagjával, a kisz kb első titkárával. a küldöttség a szabad német ifjuság /fdj/ központi tanácsának meghívására részt vett az ndk kikiáltásának 30. évfordulóját köszöntő nemzeti ifjusági fesztivál eseménysorozatán. a küldöttség fogadásánál jelen volt a ferihegyi repülőtéren gerhard reinert, a német demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete is. /mti/

bb. 24. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke vasárnap  
rj di 1979. június 3.

1. husipari muzeum tatabányán
2. ősz a pécsi utcákon
3. a balaton mellett is takarékoskodni kell a vízzel
4. egres-szüret
5. befejeződött a szamuely tiber emléktugéra /1. javm/
6. időjárásjelentés /2. jav./
7. a budapesti és a pest megyei uttörő közlekedési rendőrök találkozója csepelen
8. budapesten ülésezik az unesco nemzetközi könyvbizottsága /3. jav./
9. a nemzetközi gyermekév budapesti fóruma részvevőinek vasárnapi programja
10. ünnepi könyvhét /4. jav./
11. süli andrás naiv festő emlékkiállítás a kecskeméten
12. pünkösödés a vasi muzeumfaluban
13. kiskunsági népi fafaragások kiállítása aszegeden
14. lada találkozó veszprémben /5. jav./
15. nemzetiségi nap rábatótfalun /6. jav./
16. hatvanezer vendég a kétnapos vasas juniálison /7. jav./
17. kánikulai vasárnap
18. csőrepedés pesten és budán
19. évadnyitó a tatai szabadtéri színpadon
20. vasárnap is nagyüzem volt az öntő
21. elhunyt sándor frigyes
22. keszthelyi nyár
23. hazaérkezett az ndk-ból a küldöttség
24. hírjegyzék

/mti/

-. -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: dosztányi imre

20.40 rj

-18-

2100

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.0084

## Belföldi hírek

h é t f ő

bb. 1. rock-opera a szigeten, budapestre várják alvin ailey ba-  
lettegyüttesét - július 1.-én kezdődik a budapesti nyár rendezvény-  
sorozata

t/mir/dg/rj kz

1979. június 4.

világhírű művészek és együttesek részvételével július 1-től  
augusztus végéig csaknem 120 előadással várják a budapesti sza-  
badtéri színpadok a főváros szórakozni vágyó közönségét és  
vendégeit. a színes nyári program július 1-én kezdődik, az elmúlt  
évadban ismertté vált dittersdorf opera, „a hűséges paraszt-  
lány”, hilton udvar-beli előadásával.

a margitszigeti szabadtéri színpad hagyományos nyári opera-  
előadásainak sorát az egyik legnépszerűbb verdi opera, a „truba-  
dur”, július 5.-i előadása nyitja meg. az oberfrank géza vezény-  
letével, öt estén át színre kerülő mű minden előadásán más-más ven-  
dégművész - közöttük nicola martinuzzi, gilbert py és michael coo-  
ney - éneklí majd manrico szerepét, azucena-ként pedig -két-két  
alkalommal - a bolsoj világhírű énekes, galina boriszova és  
a szófiai opera kiváló énekes-szólístája, alekszandrina milcseva  
lép a közönség elé. a bemutatót követően - a világhírű svéd énekes-  
nővel, berit lindholm-mal a címszerepben - július közepétől au-  
gusztus elejéig 4 előadáson csendülnek fel puccini türandot-já-  
nak dallamai; valamennyi előadáson kobajasi kenicsiro vezénylet-  
vel. mindkét operát olasz nyelven hallható a muzsika szerel-  
mesei.

/folyt.köv./

-1-

17

bb. 1. /rock-opera... 1. folyt./rj

a szigethez kapcsolódik az évad két „csemegének”, ígérkező programja is. az egyik a szófiai akadémiai opera- és balettszínház balett-társulatának augusztusi vendéggjátéka lesz. minkus: don quijote című háromfelvonásos produkcióját mutatja be. a másik különlegesség a zágrábi „komedijska”, színház világhírű opera-társulatának magyarországi bemutatkozása: előadásukban először hallhat a hazai közönség vérbeli rock operát. a xvi. századi horvát-szlovén parasztfelkelés hangulatát, történetét idéző, s a szovjetunióban és az egyesült államokban is óriási sikert aratott művet - monumentális színpadképekkel és kétszáz (!) szereplővel - augusztus közepén, három előadáson mutatják be.

juliusban a budai parkszínpadon a folklór és az egzotikum világa elevenedik meg. itt először - egy trinidadi együttes előadásában - a közép-amerikai szigetvilág dallamait, táncait, majd a „ballett espagnol antologia”, spanyol táncgyüttes előadásain pedig pergő ritmusu, lendületes segovai, szalamankai, andaluziai és navarrai táncokat, dallamokat láthat-hallhat a közönség, s ezen a nyáron ismét vendégünk lesz egy brazil folklór-együttes. a programot - két évtizedes repertoárjából összeállított műsorral - az állami népi együttes fellépései is gazdagítják. a nyári táncszínpad legnagyobb szenzációját azonban minden bizonnyal a világhírű amerikai táncszínház, alvin ailey együttesének augusztusi vendégszereplése jelenti majd: az amerikai nép, közöttük a négerek élményvilágát hagyományos afro-ázsiai és modern dzsessz-elemek segítségével idéző modern-balett produkciójukat 7 előadáson láthatja majd a parkszínpad közönsége.

idei újdonság a nyári, szabadtéri programok során eddig nélkülözött műfaj, a próza lesz. a városmajori szabadtéri színpadon július-augusztusban mutatják be franz arnold és ernst bach osztrák szerzők kétrészes bohózatát, hurrá fiúk! címmel. a darabot - s ez is meglepetés - az operaház népszerű balett-igazgatója, seregi lászló rendezi. további újdonság, hogy ugyancsak prózai darabban, először nyitja meg kapuit budapest ötödik nyári színpada, a vidám színpad. a révay utcai színház légkondicionált nézőterének közönsége - júliusban - plautus: az ikrek című komédiáját 15 előadáson láthatja majd.

a zenés produkciók sorát a budavári vigasságok nagyszerű dittersdorf és pergolesi operái mellett - musica rinata címmel - 6 hangversenyből álló, a xviii. századi barokk-rokoko szórakoztató zene remekeiből összeállított sorozat egészíti ki, a margitszigeten pedig - a máv szimfónikusok előadásában - egy-egy nagyzenekari esten mozart, schubert, johannes richard strauss, valamint muszorgszkij műveit hallhatják a zenerajongók. /mti/

-2 -

bb. 2. nyolcvanezer diák a kisz-építőtáborokban - nyitás: június 17-én

1/gy/dg/rj kz

1979. június 4.

több mint 13 ezer diákmunkás, az idei építőtáborozók első turnusa június 17-én foglalja el helyét 67 kisz építőtáborban, - mondották a kisz kb építőtáborok bizottságán. elkészült a teljes menetrend, s a napokban a kisz kb, az állami ifjúsági bizottság titkársága, valamint az érdekelt tárcák képviselői aláírták az 1979. évi nyári önkéntes ifjúsági építőtáborokra vonatkozó megállapodást.

az elmúlt hónapokban felkészültek a mezőgazdasági és ipari üzemek segítő-kész fiatalok fogadására. jóllehet, az igények minden korábbit felülmúltak - a tavalyinál 12 ezerrel több fiatalot „kértek”, erre a nyárra -, 11 ezerrel több, vagyis az egyetemistákat és a főiskolásokat is beleszámítva 80 ezres tanuló-ifjúság kapcsolódhat be a népgazdaságilag is nagyon hasznos „társadalmi munkába.”

június végétől már „teljes lesz az üzem”, mind a 78 építőtáborban munkához látnak a diákok. többségük ezen a nyáron is a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban serénykedik majd. szedik a nyári almát, az őszibarackot, címerezik a kukoricát, gondozzák a szőlőket, halásztelek, kecskemét és mezőkovácsháza szövetkezetei, etyek, martonvásár, simonpuszta, szob és zalaegerszeg állami gazdaságai első alkalommal kapnak a nyári munkák dandárjában sok száz segítő-kész diákbrigádot.

a szakmunkás tanulóknak is több, szakmába vágó munkalehetőség áll a rendelkezésükre. építőtáboraik alig két éves munka-tesztnek vissza: az idén mintegy 2 és félezer tanuló, 12 szakma képviselője tesz szert hat munkahelyen gyakorlati ismeretekre. szakmai táborok nyílnak a budapesti új sportcsarnok, a délpesti kórház és a metró építésénél, továbbá ajkán az alumíniumkohó rekonstrukcióján. fiatalokat várnak diósdra, a gördülő csapágyművek építésére, szolnokra a gyermekváros és más ifjúsági intézmények gyarapítására.

/folyt.köv./

07

-3 -

bb. 2. / nyolcvanezer... 1. folyt./rj

az elmúlt években népszerűek lettek a szakosított táborkok: a vakáció idején a központi építőtáborok 35 turnusában 4500 diákkal foglalkoznak főiskolások és egyetemisták. halászelken például az iskolarádió szerkesztők gazdagítják a munka után rádiós ismereteiket. az országos közlekedésbiztonsági tanács támogatásával hét táborban egy-egy turnus résztvevői közlekedési tudnivalókkal ismerkedhetnek, délutánonként.

a hazai idénymunkák végzésének meggyorsításába bekapcsolódnak határainkon túlról érkező fiatalok is. négyszáz magyar középiskolás utazik Lengyelországba, s ugyanennyien érkeznek onnan négyhetes építőtáborozásra. a kecskeméti és a komáromi nemzetközi építő tábor 100-100 külföldi egyetemistát és főiskolást fogad. a békéscsabai konzervgyárban 150 eszperantó nyelvet tanuló külföldi diák dolgozik válllvetve magyar társaival. a munka mennyisége és minősége ezuttal is megmérettetik valamennyi turnusban. az idén is versenyeznek a két-kéthetes önzetlen munkát végző diákok és a legkiválóbbak - a tervek szerint mintegy 3500-an jutalomúdílésen vehetnek majd részt balatonszemesen és velencén.

az áib titkársága a táborozási idényben több mint 700 kulturális műsort szervez a táborlakók szórakoztatására. utnak indul a budapesti pincészinház, a mikroszkóp színpad társulata. pol-beat énekesek és más művészek teszik változatossá az ifjú munkások szabadidejét. amikor leteszik a szerszámot, várják őket a sportpályák is: bárki teljesítheti a tábori tizpróba követelményeit. a helybeliek is alaposan felkészülnek arra, hogy kirándulások, túrák szervezésével kedveltezzék meg a diáksereggel lakóhelyüket.  
/mti/

..

bb. 3. szabadegyetem az üzemekben

i/kj/rj dg kz

1979. június 4.

idén tovább folytatódnak a kihelyezett szabadegyetemi sorozatok: a gyárakban, üzemekben ósztól ismét szerveznek tanfolyamokat a tit közreműködésével. a napokban megjelent a társulat budapesti szervezetének ajánlása, amelynek alapján az intézmények már most eldönthetik, hogy milyen témában kívánják a következő évadban sorozatot indítani.

a témaajánlásban több előadássorozat szerepel hazánk felszabadulásának 35. évfordulójához kapcsolódva. az „élni tudunk a szabadsággal” című sorozat bemutatja magyarországi felszabadítását, az új élet kibontakozását, a szocialista átalakulásért vívott küzdelmet és a szocialista építés eredményeit.

/folyt.köv./

07

-4-

bb. 3. / szabadegyetem... 1. folyt./rj

a történelem-kedvelők körében minden bizonnyal kedvező fogadtatásra talál a magyarországi felszabadulása című sorozat: tizen-négy előadásban tárgyalják a második világháború magyar vonatkozású eseményeit, s a felszabadulás utáni idők sorsfordulóit.

a gazdaságpolitika iránt érdeklődők részére gazdaságunk 1945 utáni fejlődését bemutató témákat ajánl a tit, a magyar gazdaság története címmel. a sorozat megismerteti a résztvevőket az újjáépítés nehézségeivel, s tulajdonviszonyok és a társadalom átalakulásával.

gondoltak a témaajánlások készítői az irodalom- és filmbarátokra csakugy, mint a zenekedvelőkre: részükre az elmúlt 35 év kiemelkedő eseményeiről hirdetnek előadásokat.

a társadalom- és természettudományok, az irodalom, a néprajz, a művészetek és a műszaki tudományok területéről 26 témában kínál előadót, illetve szemléltetőeszközt a tit budapesti szervezete. az érdeklődők a múzeum utcai székházban szerezhetik be a tematikus kiadványt.

a kihelyezett szabadegyetemi előadássorozatok célja, hogy lehetőséget adjanak a fizikai és értelmiségi dolgozók, a szocialista brigádmozgalom résztvevői, a képzetesebb munkások számára a választott tárgykörből korszerű ismeretek és szocialista eszmeiségű, tudományos világszemlélet elsajátítására. fontos szerepet töltenek be a szocialista brigádvezetők továbbképzésében, s hozzájárulnak a szocialista brigádok művelődési vállalásainak tartalmasabbá tételéhez.  
/mti/

..

bb. 4. új rendelkezés az építés minőségének érdekében

i/sb/pp rj kz

1979. június 4.

azonnal leállíthatja, felfüggesztheti ideiglenesen a minőségi előírásoknak nem megfelelő, hibás építőipari munkát az építésügyi minőségellenőrző intézet, vagy más tárca - kpm, ovh, nim - hasonló minőségellenőrzési szervezetének szakembere, ha a kifogásolt munka az építmény stabilitását, vagy az élet- vagy- és közbiztonságot veszélyezteti. erről intézkedett az építésügyi és városfejlesztési miniszter - más tárcák vezetőivel egyetértésben kiadott - új rendelkezésében, amellyel a korábban megjelent építésfelügyeleti rendelet végrehajtásának jogszabályát egészítette ki.  
/folyt.köv./

07

-5-

bb. 4. / új rendelkezés az építés... 1. folyt./rj

a módosítással a minőségi ellenőr helyszíni intézkedésre, azonnali beavatkozásra kapott felhatalmazást, így a hibás munka leállításával nem várnak addig, amíg maga az építésügyi hatóság hozza meg döntését, a vizsgálati anyag alapján. időt és felesleges kiadásokat takarítanak meg, károkat előznek meg a kiegészítő rendelkezés szerint, amely természetesen előírja, hogy a munka ideiglenes leállításáról az illetékes felügyeleti szervezeteket is értesíteni kell. a rendelkezés kiterjed a gyenge minőségű és hibás építőanyagok, az építéshez szükséges más termékek forgalomba hozatalának, felhasználásának, beépítésének vagy az érintett építési technológia alkalmazásának ideiglenes megtiltására is. a kifogásolt munka leállítása, vagy a rossz termék forgalmazásának beszüntetése alól az érintettek nem térhetnek ki akkor sem, ha a tiltó intézkedést kifogásolják, és az illetékes építésfelügyeleti szervtől annak felülvizsgálatát kérik. a döntésig a munkát nem folytathatják, illetve a terméket nem hozzathatják forgalomba. az új rendelkezés a kihirdetéssel hatályba lépett.  
/mti/

--

bb. 5. a kedvezményes brikett már elfogyott - élénk forgalom a tüzelőakcióban

i/kf/rj pp kz

1979. június 4.

a mostani időjárás korántsem indokolja, az előrelátás és a takarékoság azonban igen, hogy az április 2-i kezdés óta változatlanul élénk a forgalom a tüzelőkereskedelem kedvezményes vásárlási akciójában. olyannyira, hogy a meghatározott brikettkészlet már május első felében elfogyott, sőt az előirányzott 250 000 tonnával szemben 262.000 tonnát értékesítettek árengedménnyel. az elmúlt két hónapban a 900 000 tonna kedvezményes szénből is már több mint 500 000 tonnát vásároltak meg. az akcióban eddigi vásárlásaival 76.2 millió forintot takarított meg a lakosság.

a kedvezményes tüzelőakció most már a szénre korlátozva folytatódik, s ajnelenlegi forgalmat tekintve várhatóan a hónap közepén fejeződik be. /mti/

--

-6 -

bb. 6. duna muzeumot nyitnak esztergomban

ber/is/rj kz

1979. június 4.

esztergomban van már az a gazdag anyag, amelyből duna muzeumot rendeznek be az egyik ottani, restaurálás alatt álló műemléképületben. méltóbb helyet aligha találhattak volna az új muzeum számára, mint esztergomot, hiszen igen sok, a dunához fűződő emléket tártak fel és őriznek ebben a városban. ugyanakkor még gazdagabbá válik esztergom ritka értékű történelmi, képző- s iparművészeti gyűjteményeket magába foglaló muzeumi hálózata.

az új állandó kiállítás a duna kialakulásának ismertetése, valamint a folyó mentén üzött foglalkozások emlékeinek bemutatása mellett nagy helyet szentel a magyar vízügyi mérnökök világviszonylatban is uttörő munkásságának. képzőművészeti alkotásokkal, korabeli térképekkel, hajók és szerszámok modelljeivel, régészeti emlékekkel érzékeltetik majd, hogy a duna és vízrendszere sokezer éven át nemcsak fontos víziútja, védővonala, hanem bő táplálkozási forrása is volt az embernek.

a duna muzeumban a 300 négyzetméternyi állandó kiállítási terület mellett közművelődési és olvasóhelyiség várja majd a látogatókat. audiovizuális berendezések segítségével rendszeresen bemutatják itt a csehszlovák-magyar együttműködéssel épülő gabcikovo-nagymarosi vízlépcsőrendszer munkálatait is. látható lesz majd, milyen fontos szerepet kap az új létesítmény abban, hogy a rajna-majna-duna csatorna megnyitásával transzkontinentális víziúttá válhasson a duna. /mti/

--

bb. 7. szobrot állítanak zrinyi ifju zászlótartójának szigetváron

igó/rj is kz

1979. június 4.

szobrot állítanak szigetváron zrinyi miklós zászlótartójának, a horvát származású juranics lőrincnek. a mű elkészítésével trischler ferenc fiatal pécsi szobrászt bízták meg. a történelmi múltú város nagy tisztelettel ápolja a szigeti veszedelem hőseinek emlékét. már korábban utcákat neveztek el róluk - az egyik utcára juranics nevet viseli, - ujabban pedig szobrokat állítanak nekik. szobra van már a városban a hadvezér és a költő zrinyi miklósnak, a várkapitány horváth márknak, a történetíró istvánffy miklósnak, és a krónikás tinódi lantos sebestyénnek.  
/folyt.köv./

-7 -

bb. 7. / szobrot állítanak... 1. folyt./rj

ezek sorában kap méltó emléket juranics lőrinc, az 1566-os hősi várvédelem vitéz katonája. amikor zrinyi és társai kirohantak a rommá lőtt várból, a kortársi elbeszélés szerint a zászlót tartó juranics lépett elsőként a felvonóhidra, és a harcosok élén haladva valószínűleg elsőként is esett el. az ifjú zászlóhoz kapcsolódnak a minden év szeptemberében megtartott szigetvári zrinyi-emlékünepségek is. juranics lőrinc egy kései leszármazottja ugyanis 1833-ban alapítványt létesített a várvédők emlékének ápolására, s azóta emlékűnnep a városban zrinyi és katonái hősi halálának évfordulója. /mti/

--

07

-8 -

bb. 8. emlékezés koroda miklós íróra

k km fe bc il kz

1979. június 4.

koroda miklós író születésének 70. évfordulója alkalmából június 6-án, szerdán délelőtt 11 órakor a magyar írók szövetsége koszorúzási ünnepséget rendez a mező imre uti temetőben lévő sírjánál. 1/47 parcella i. sor, 22 sír. /mti/

--

bb. 9. rekonstrukció a debreceni klinikákon

baj is il kz

1979. június 4.

a napokban megkezdtek a debreceni orvostudományi egyetem szülészeti és nőgyógyászati klinikájának bővítését. még az idén rendbehozzák a tetőt és a homlokzatot is, 1981 első felére pedig belső átrendezések révén az eddiginél jobban elkülönítik majd a különböző osztályokat.

befejezésükhöz közelednek a munkálatok az 1. számú belgyógyászati klinikán, ahol a nagy, 20 ágyas kórtermek helyett 2-3 ágyas betegszobákat alakítanak ki, a ii. sz. belgyógyászati klinika és a gyermekklinika felújítása pedig már befejeződött.

a debreceni klinikák a huszas években együttesen 900 ágygal rendelkeztek, ma már azonban 1755 beteget helyeznek el bennük. az átfogó rekonstrukciós programot 1973-ban kezdték el. megvalósítását a folyamatos betegellátás fenntartása miatt lassu ütemben végzik és tizenöt évre tervezik. nemcsak az épületek állagát újítják fel, hanem lépést tartva a követelményekkel, mindenütt megteremtik a korszerű betegellátás feltételeit.

még mintegy 300 millió forint értékű munka van hátra, szétválasztják az egyelőre egy épületben működő urológiai és a ii. számú sebészeti klinikákat. idén kezdték el az új fogászati klinika építését, amely 58 millió forintba kerül és 1981 első felében készül el. ezzel megoldódnak a szemészeti és a fogászati klinikák jelenlegi társberletéből adódó gondok is. felújításra vár még az ideg-és elmegyógyászati klinika, a fül-orr-gége klinika és a két sebészeti klinika épülete. /mti/

--

8.20/11

- 9 -

8457

bb. 10. uszoda és raktár-akácfa-ból

csiz is il kz

1979. június 4.

rekonstrukcióra készülnek a karancslapujtői agrofa fafeldolgozó üzemben. a most folyó előkészületek után jövőre végzik el a tizenhatmillió forintos felújítást és bővítést, melynek eredményeként a jelenlegi feldolgozó kapacitás mintegy megkétszereződik.

a rekonstrukciós előkészületekkel párhuzamosan karancslapujtőn- az országos műszaki fejlesztési bizottság támogatásával, és a faipari kutatóintézet szakembereinek közreműködésével - elkészült egy új, ugynevezett dongahéjas akácfa épületszerkezet prototípusa. a tizenöt méter szélességű és öt méter belmagasságú, tetszés szerint fedhető, szigetelhető, burkolható szerkezet iránt eleven érdeklődés nyilvánul meg kereskedelmi vállalatok és sportegyesületek részéről. nagybátonyban ebből a szerkezetből épül fel egy huszonöt méteres gyermek tanuszoda csarnoka, egy budapesti sportegyesület pedig vívócsarnokot, edzőtermet kíván létesíteni az agrofa-szerkezetekből.

a fejlesztés egy másik iránya a kisebb feszítávolságú szerkezetek kialakítását célozza, a részint a fajlagos előállítási költségek és az eladási ár csökkentése, részint a jelenleginél is olcsóbb kivitelű és olcsóbban működtethető gazdasági épületek, raktárak előállítása érdekében. keresik annak a módját is, hogy miként alakíthatnának ki olcsó, tartós, gyorsan és célrérően kivitelezhető akácserfás hízó-bika- tehén- nyul- baromfi- és más istállókat a háztáji gazdaságok számára.

a mezőgazdasági és élelelésügyi minisztérium támogatásával néhány esztendeje létesített karancslapujtői akácfeldolgozó üzemben eredeti, ugynevezett hossztoлдásos eljárással gyártják a szerfás istállók elemeit. a közismerten göcsörtösen, görbén növő akácból megfelelő méretűre leszabott egyenes darabok végeit, csipkézlik, illesztik majd nyolcszáz atmoszféra nyomáson különleges ragasztóval össze ragasztják. az így előgyártott szerkezet-részekből tizenkét méteres feszítávolságú gazdasági épületek emelhetők. az üzemben hőszigetelt, impregnált akác paneleket is készítenek, amelyek a szerkezet külső-belső burkolatát szolgálják. a tetszetős megjelenésű, modern technológiával előállított épület bűelül felszerelhető a legkorszerűbb technikával, betelepíthető a tartásra legkényesebb jószágállománnyal.

az akác feldolgozásának kibővítése az ország devizakiadásait is csökkenti, miután import megtakarítást tesz lehetővé. egyébként az érdemtelenül lenézett és mellőzött akác anyaga többszörösen ellenállóbb a fenyőnél, a más fafajtákat károsító behatások iránt szinte közömbös. /mti/

--

- 10 -

850/07

bb. 11. új bölcsőde szolnokon

end is mné il kz

1979. június 4.

nyolcvan személyes új bölcsődét adtak át az elmúlt napokban a szolnokon épülő széchenyi városrészben. a már csaknem másfélezer családnak otthont adó lakótelep első gyermekintézményét a tanács 20 millió forintos költséggel építette. az új városrészben egy 150 személyes óvoda is épül. a kivitelezők már az épület belső szerelési munkáit végzik. a szerződés szerint az átadási határidő ez év decembere, de az építők azt ígérik, hogy már szeptember 1-re átadják. szeptemberre egyébként elkészül egy másik új település, a józsef attila uti lakótelep 80 gyermeket befogadó bölcsődéje is. /mti/

--

bb. 12. elutazott amadou-mahar m, bow, az unesco főigazgatója

da fe il ie

1979. június 4.

hétfőn elutazott hazánkból amadou-mahar m, bow az unesco főigazgatója, aki részt vett a nemzetközi gyermekév alkalmából budapesten rendezett nemzetközi fórum megnyitóján. itt tartózkodása során fogadta trautmann rezső, az elnöke tanács helyettes elnöke, aczél györgy a minisztertanács elnökhelyettese és polinszky károly oktatási miniszter. puja frigyek külügyminiszter vacsorát adott tisztelőire.

a vendéget elutazásakor polinszky károly, római rudolf, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, mód péter nagykövét, hazánk állandó unesco képviselője, nádor györgy, az állami ifjúsági bizottság titkára és jóboru magda, a magyar unesco bizottság elnöke bucsuztatta. /mti/

--

bb. 13. 4000 telefon néma

i cs il ie

1979. június 4.

a hétfőre virradó éjszaka 4000 telefon némult el a fővárosban, az erzsébet, a krisztina és a lipót-központok területén. mint a posta illetékesei elmondták, a kábelek beáztak, a beázásokat talajvíz fel-törése, illetve csőtörések okozták. a megrongálódott kábelek javítását a posta szakemberei megkezdték. /mti/

--

11 -

9.35/il

10<sup>10</sup>07

bb. 14. összeütközés

1 cs 11 l ie

1979. június 4.

hétfőn kora hajnalban a 11. kerületben, a mártírok utján egy volán autóbusz féktávolságon belül a villamossínekre kanyarodott, és összeütközött az éppen érkező 4-6-os jelzésű villamossal. komolyabb személyi sérülés nem történt. az ütközés csaknem egy óráig forgalmi akadályt okozott a közlekedésben. /mti/

--

bb. 15. ismét van víz ujbudán

1 cs 11 l ie

1979. június 4.

kijavították a 1v. kerületben, a viola utca és nyár utca sarkán vasárnap eltörött 250 milliméteres nyomócsövet. a törés nem csak a környék, hanem a károlyi kórház vizellátásában is fennakadást okozott. jóllehet a szerelők munkáját megnehezítette, hogy a vízcső fölött gázvezeték húzódik, a hibát gyorsan kijavították és hétfő hajnalban már ismét volt víz ezen a területen. /mti/

--

bb. 16. a dunába fulladt egy kajakozó

mm 11 l ie

1979. június 4.

budapesti püskösdűdőnél, egy hajó által keltett hullámon felborult a pénzjegynyomda üdülőtelepének két személyes kajakja, s mindkét utasa a dunába esett. holes istván 20 éves segédmunkás pándi lakos elmerült, társát kimentették. /mti/

--

10.05/8 ü

- 12 -

10.50/11

bb. 17. moszkvába utazott az mszmp kb küldöttsége

mm 11 l ie

1979. június 4.

a szovjetunió kommunista páártja központi bizottságának és központi revíziós bizottságának meghívására hétfőn moszkvába utazott az mszmp központi ellenőrző bizottságának küldöttsége brutyó jánosnak, a bizottság elnökének vezetésével. /mti/

--

bb. 18. patay jános, a szövetség elnökhelyettese

mi 11 l ie

1979. június 4.

a magyar fogyasztási szövetkezeti mozgalom képviselőjében hétfőn helsinki utazott, ahol részt vesz a finn szövetkezeti nagykereskedelmi társaság fennállásának 75. évfordulója alkalmából rendezendő kongresszuson. /mti/

--

bb. 19. kánikula, vízhiány

1 cs 11 l ie

1979. június 4.

hétfőre virradóra sem csökkent az éjszakai hőmérséklet a fővárosban a hét végéhez képest, amikor a legutóbbi száz év rekordja dönt meg: a hőmérő higanyszála még éjjel is elérte a 18-21 celsius fokot. csapadék budapesti egyáltalán nem hullott, s ilyen, 30-34 celsius fokos nappali meleget is csak 1927-ben mértek utoljára június első napjaiban.

a nagy meleg a mentőknek is sok munkát adott, több mint 30 esetben hívták ki őket azokhoz, akik a hőség miatt lettel rosszul.

a kánikula következtében folytatódik a fővárosban a vízhiány, elsősorban a pesti külső kerületekben, - ugyanis a budapesti víz-fogyasztás jelentősen megnőtt, a napi átlag meghaladta az 1 millió köbmétert. a vízművek jelentése szerint nagyon kevés víz van a 14., a 16., a 18. és a 19. kerületekben, ezeken a helyeken a nyomás olyan kicsi, hogy a harmadik emeletekre sem jut már fel a víz. nagyobb a gond a 17. kerületben, ahol szinte egyáltalán nincs víz, itt lajtoskocsikkal szállítják a vizet a lakosságnak. /mti/

--

10.50/11

- 13 -

11.00/11

bb.20. finn kulturális delegáció

fe il ie

1979. június 4.

a magyar- finn kulturális együttműködési egyezmény aláírásának 20. évfordulója alkalmából sorra kerülő rendezvénysorozatra jaakko numminen oktatási és kulturális államtitkár, a magyar- finn kulturális vegyesbizottság finn tagozata elnökének vezetésével delegáció érkezett hazánkba. a delegációt a ferihegyi repülőtéren római rudolf a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, a vegyesbizottság magyar tagozatának elnöke fogadta./mti/

-. -

bb. 21. lezárták a ferihegyi gyorsforgalmi ut egy szakaszát

i cs mi il ie

1979. június 4.

hétfőn délelőtt lezárták a ferihegyi repülőtérről vezető gyorsforgalmi utnak a felsőcsatári uttól a repülőtérről bejáratáig terjedő szakaszát, aszfaltszönyegezési munkálatok miatt. a várhatóan július végéig tartó munka idején a repülőtérről és a felsőcsatári ut - gyömrői uti csomópont között a gépjárműveket a gyorsforgalmi uttal párhuzamos, egyirányúsított szervizutakra terelik. a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága kéri a gépjárművezetőket, hogy az említett utakon fokozott figyelemmel és óvatossággal közlekedjenek./mti/

-. -

bb. 22. a szerkesztőségek figyelmébe

1979. június 3.-vasárnap bb. 1.sz. husipari muzeumot..

c. hírünket teljes egészében

v i s s z a v o n j u k !!

/mti/

-. -

bb. 23. időjárásjelentés

il ie

1979. június 4.

meleg idő szórványosan záporral zivatarral

kontinensünk keleti részén változókényabbra fordult az időjárás. észak felől hűvösebb levegő áramlik a fekete-tenger irányába a front hatására szórványosan záporok, zivatarok keletkeznek. a nappali fölmelegedés ugyan gyengült, de még így is a sokévi átlagnál melegebb az idő. európa többi részén folytatódik a csendes, nyári idő. a hőmérséklet csúcserőteke továbbra is 3, 10 fokkal magasabb az átlagosnál. a kárpát-medence időjárásában a következő időszakban szórványosan záport, zivatart várhat ki az északkelet felől beszivárgó egy-két fokkal hűvösebb levegő.

/folyt.köv./

- 14 -

bb. 23./idő .... folyt./il

hazánkban vasárnap ismét napos, meleg idő volt. a délutáni órákban kalocsa, győr pápa térségében keletkezett zápor, illetve zivatar. a lehullott csapadék azonban 1 mm alatt maradt. kora délutánra általában 29-34 fokig melegegett föl a levegő, de nagykonyiban 35 fokot mértek. hajnalra az ország középső részén 15, 20 fokig csökkent a hőmérséklet, máshol pedig 12, 17 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt folytatódott a napos, meleg idő. 11 órára 26, 29 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 27,1 fok volt, 7,8 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

budapesten ma 12 órakor 29 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 mb /764 mm/ gyengén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órákor siófoknál 23 fok volt.

várható időjárás kedd estig:

időnként megnövekvő gomolyfelhőzet, szórványosan záporokkal, zivatarokkal. mérséklet zivatar idején átmenetileg megerősödő északkeleti szél. legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13, 18 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 26, 31 fok között.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig

a felhőzet időnként megnövekszik, zápor, zivatar kialakulására lehet számítani. a nappali felmelegedés kissé mérséklődik. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13, 18 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet 24, 29 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vizálálása budapestnél 385 cm, víz hő 19,0 fok./mti/

-. -

- 15 -

13.40/il

11.20 UG

bb. 24. abelföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke hétfőn 14 óráig

p

1979. június 4.

1. július 1-én kezdődik a budapesti nyár rendezvénysorozata /1. sz. /av./
  2. nyitás a kisz-építőtáborokban
  3. szabadegyetem az üzemekben
  4. új rendelkezés az építés minőségének érdekében
  5. élénk forgalom a tüzelőakcióban /2. sz. /av./
  6. duna muzemot nyitnak esztergomban /3. sz. /av./
  7. szobrot állítanak zrinyi ifju zászlótartójának
  8. emlékezés korod miklosra
  9. rekonstrukció a debreceni klinikán
  10. uszoda és raktár akácfából
  11. új bölcsöde /1. sz. /av./
  12. elutazott az unesco bizottság
  13. 4000 telefon néma
  14. összeütközés
  15. ismét van víz ujbudán
  16. dunába fulladt
  17. moszkvába utazott
  18. patay jános a szövetség elnökhelyettese
  19. kánikula
  20. finn kulturális delegáció
  21. lezárták a ferihegyi utat
  22. visszavonás
  23. időjárás
  24. időjárás-hírjegy
- /mti/ 4.sz. nem adtunk javítást

bb. 28. próbaüzem a kibővített székesfehérvári hűtőházban

zsi st il ie

1979. június 4.

megkezdődött a zöldáru feldolgozás és az üzemi próba hétfőn a kibővített 1700 vagon befogadóképességű székesfehérvári hűtőházban. a 330 millió forintos beruházás 700 vagonnal bővítette a hűtőház kapacitását. A borsófeldolgozó gépsor, amelyen hétfőn szintén megkezdtek a próbaüzemet műszakonként 5, vagon zöldborsot továbbít a hűtőkamrákba. /mti/

√ jelentősen javultak a munkakörülmények is.

15.05 UG

- 16 -

bb. 25. június 5: környezetvédelmi világnap

i kg mm pp il ie

1979. június 4.

június 5-e környezetvédelmi világnap. az ENSZ 27. közgyűlése határozta el, hogy az 1972-ben stockholmban rendezett első ENSZ környezetvédelmi világkonferenciára emlékezve, minden évben szerte a világon megünneplik ezt a napot. az idén a világnap jelszava a nemzetközi gyermekév jegyében fogant-környezetünket a jövőnek védjük:

a földünket fenyegető környezeti ártalmak elleni egységes küzdelem megszervezésére alakult meg a stockholmi konferencián az ENSZ környezetvédelmi, az UNEP szervezete nairobi székhellyel a szervezet a környezeti ártalmak egységes vizsgálatának megszervezését, a különböző országok környezetvédelmi politikájának összehangolását és a környezetvédelmet szolgáló oktatás színvonalának emelését tűzte ki célul.

a környezeti ártalmak pusztítását vizsgáló egységes, az egész világot átfogó megfigyelőhálózat most van kialakulóban. ebben - egyebek mellett - a tengerek és a levegő szennyeződését, valamint az erdők pusztulását mérik majd fel, hogy a vizsgálat alapján az ENSZ-nek javaslatot tehesse a beavatkozásra. a munkában Magyarország is részt vesz. az országos meteorológiai szolgálat kecskeméti állomásán most állítják fel a kárpát-medencei levegőrétegének vizsgálatára a berendezéseket. az adatokat - a többi országhoz hasonlóan - rendszeresen továbbítják majd az oszloban, illetve moszkvában működő központoknak.

a környezetvédelmi politika kialakításában is közreműködnek a magyar szakemberek. javaslatukra az UNEP olyan gazdasági modelleket dolgoz ki, amelyek a beruházások szerves részeként kezelik a környezetvédelmi ráfordításokat. ez a szemlélet nálunk a gyakorlatban is mind szélesebb körben terjed, egyebek mellett az ózdi kohászati üzemek rekonstrukciójánál, a hejőcsabai cementmű megépítésénél, és a most átadás előtt álló belpátfalvai cementműnél is környezetvédő technológiákat alakítottak ki.

a környezet hatásos megóvásához megfelelően felkészült szakembereket kell képezni. e munkában is aktív szerep hárul Magyarországra. hazánkban tanulmányozzák a fejlődő országok szakemberei a homokos talaj fásításának módszerét, a leggazdaságosabb öntözési módokat és a talajtérképezési eljárásokat. nálunk jelenleg már öt egyetemen folyik ilyen irányú képzés, s ez a fajta oktatási rendszer modellül szolgál más KGT-országok számára is.

a környezetvédelmi világnap központi ünnepségét az idén ercsiben tartják, kedden a magyar néphadsereg környezetvédelmi bizottsága szervezésében. /mti/

-.-

15.20/11

15.05 UG

- 17 -

bb. 30. finn tudósok kitüntetése

k mm bc il ie

1979. június 4.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa kustaa vilkuna akadémikusnak, a finn-magyar baráti társaság alelnökének és jaakko numminen államtitkárnak, a filozófiai tudományok magiszterének a magyar-finn tudományos, kulturális kapcsolatok fejlesztésében szerzett érdemeik elismeréseként a béke és barátság érdemrend kitüntetését adományozta.

a kitüntetéseket hétfőn losonczy páál, az elnöki tanács elnöke adta át. a kitüntetések átadásánál jelen volt aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese és rónai rudolf a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, kaarlo yrjö-koskinen, a finn köztársaság budapesti nagykövete is./mti/

~~volt~~ volt,

-.

bb. 26. közúti balesetek

s il ie

1979. június 4.

a hét végén 103 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. ebből 7 halálos, 45 súlyos és 51 könnyű sérüléses kimenetelű volt.

x x x

mezőlak határában egy kanyarban novák lászló istván 31 éves raktáros, pápai lakos személygépkocsijával az árokba hajtott és egy fának ütközött. a személygépkocsi vezetője a helyszínen meghalt, utasa súlyos sérülést szenvedett, a vizsgálat eddigi adatai szerint novák gyorsan és figyelmetlenül vezetett.

kisbéren a vezetői engedéllyel nem rendelkező juhász lászló 18 éves szalagkezelő, kisbéri lakos motorkerékpárral elütötte fehér józsef 41 éves traktoros, helyi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt, juhász lászló ellen a rendőrség eljárást indított.

a gyöngyös és halmajugra közötti utszakaszon egy személygépkocsi elütötte kozó litkei mihály 46 éves vámosgyörki lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos féktávolságon belül lépett a személygépkocsi elé.

sopronkövesden egy személygépkocsi elütötte a kerékpározó török gyula 74 éves nyugdíjas helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint török gyula kerékpárjával féktávolságon belül kanyaradott a személygépkocsi elé.

/folyt.köv./

14.25/il

- 18 -

15<sup>35</sup> UG

bb. 26./közúti .... folyt./il

vezetője fékezés közben balra kormányozta a gépkocsit és elütötte egy vele szemben haladó kerékpárost is, aki súlyos sérülést szenvedett. a vizsálatot a rendőrség tovább folytatja.

sóskut külterületén kovács attila 22 éves szállítómunkás sóskuti lakos személygépkocsival egy kanyarba kisodródott és egy utmenti fának ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, paulik sándor 20 éves szállítómunkás, sóskuti lakos a helyszínen meghalt. kovács attila súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint kovács nem az ut- és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

az aszófő és örvényes közötti utszakaszon buday béla 46 éves osztályvezető, balatonfüzfi lakos személygépkocsijával ártért az uttest baloldalára és ott összeütközött a vele szemben közlekedő személygépkocsival. buday béla olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. egy utasa súlyos, a másik személygépkocsi vezetője és utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint buday béla szabálytalanul előzött.

zala megyében salomvár külterületén egy erdei úton pótkocsis vontatóval felborult és a helyszínen meghalt kónya jános 24 éves rokantnyugdíjas, salomvári lakos. a vizsgálatot a rendőrség megkezdte./mti/

..-

bb. 27. unesco továbbképző tanfolyam-mérnök-geológusoknak

i kg m pp il ie

1979. június 4.

kilenc ország szakembereinek részvételével hétfőn három hónapos nemzetközi mérnök-geológiai továbbképző tanfolyam kezdődött a magyar állami földtani intézetnél, az unesco szervezésében.

az építésföldtani kutatásokban térképezésben a magyar szakemberek nemzetközileg is figyelmet kelthő eredményeket értek el, ezért bizta meg az unesco az intézetet a továbbképző tanfolyamok szervezésével. az oktatási programban a közetfizika, a talajmechanika, a mérnök-geológiai térképezés gyakorlati módszereivel ismerkednek meg a hallgatók: felső volta, ghana, india, jamaica, a koreai népi demokratikus köztársaság, nigéria, szudán, tanzánia és thaiföld szakemberei.

a hallgatók ellátogatnak a paksi atomerőmű építéséhez, megismerkednek az alföldi mezőgazdasági öntözési rendszerrel, s a nagymaros-gabcsikovo leendő erőműrendszer előkészületi munkáival, s tanulmányozzák a városrendezésnél alkalmazott geológiai térképezet./mti/

..-

15<sup>40</sup> UG

- 19 -

bb. 29. hazánkba érkezett a jemeni szocialista párt küldöttsége

fe il ie

1979. június 4.

a magyar szocialista munkáspárt és a jemeni szocialista párt közötti együttműködési munkaterv alapján hazánkba érkezett a jszp pártmunkásküldöttsége, élén haitham orrigival, a kb ideológiai és oktatási osztályának csoportvezetőjével.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren szabó józsef az mszmp politikai főiskolájának rektora üdvözölte./mti/

--

bb 32. elhunyt kiss istván ujságíró

hgy/mné um ie

1979. június 4.

a magyar távirati iroda mély fájdalommal tudatja, hogy kiss istván nyugalmazott rovatvezető, hosszantartó súlyos betegség után 71 éves korában meghalt.

az ujságírói pályáját debrecenben már diákkorában elkezdte. a felszabadulás előtt több debreceni lap szerkesztője, a felszabadulás után a debrecen című napilap felelős szerkesztője, majd a friss ujság segédszerkesztője. 1951 óta dolgozott az mti-nél különböző vezető-szerkesztői beosztásokban. sok éven át a megyei napilapoknak szóló híradásokat szerkesztette. gazdag szakmai tapasztalatait és széles körű műveltségét mindvégig a fiatal ujságírók nevelésének szolgálatába állította.

temetése június 8-án, pénteken 9 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

- 20 -

15.45/um

17<sup>05</sup> VG

bb 31. tűz a tatai műemlék vágóhidon

ber/um kz ie

1979. június 4.

vasárnapra virradóra leégett a tatai nagy-tó partján álló xviii. században épült vágóhid nádteteje. a frissen restaurált épületben - ez az országban az egyetlen ilyen jellegű ipari műemlék - augusztusban husipari muzeum nyílt volna. az eddig ismeretlen okok miatt keletkezett tüzet a tatabányai állami és a tatai önkéntes tűzoltók gyorsan eloltották, de nádtetejét és tetőszerkezetét már nem lehetett megmenteni. a tűz okának kiderítésére vizsgálat indult. az épületet újból restaurálják majd, de a muzeum megnyitására az idén már nem kerülhet sor. /mti/

--

bb 33. „szabadidő,79„ - megnyitották a szövetkezeti kempingbútorok kiállítását

t ol/mm um pp ie

1979. június 4.

az ipari szövetkezetek kempingcikkeinek kiállítását „szabadidő,79„ címmel hétfőn nyitották meg a lövölde téri bemutatóteremben. a hungarocoop külkereskedelmi vállalat és öt szövetkezet közös rendezésben vonultatták fel az 1979-80-as évekre kínált választékot, amelynek megtekintésére meghívták 30 külföldi partnercég képviselőit is.

a kínálat bővelkedik újdonságokban. ilyen például a gyulai fa- és fémbútor szövetkezet kombinált garnitúrája; a győri lakatos isz új faléces asztalai; a fémbútor isz új fajta kerti hintái, ülőbutorai, a hafém importot pótló gépkocsi csomagtartói és a villgép saját tervezésű, a gyártmányfejlesztés során lényegesen könnyített kerti bútorregyüttesei.

a kempingcikkék ideai exportforgalmának értéke várhatóan eléri a 250 millió forintot. az öt szövetkezet gyártmányait 18 ország vásárolja. a legjelentősebb tőkés partnere a kanadai, svéd, angol, francia, ujabban pedig az ausztrál megrendelők, de sok kempingbútorot vásárolnak szocialista országok, például csehszlovákia, Lengyelország, románia és jugoszlávia is.

/folyt.köv./

- 21 -

15.50/um

17<sup>05</sup> VG

bb 33. /,,szabadidő,79,, ...1.folyt./um

az exportban most újabb fellendülés várható. a hungarocoop - már korábban számítva a nagyobb keresletre - anyagi támogatást is nyújtott a szövetkezeteknek, hogy azok új technológiákat vezethessenek be. nemrég készült el például a hafém korszerű festőüzeme, s ezzel lehetővé vált, hogy a vevő maga választsa meg a butorok fémvázának színét. a közeljövőben már nem kell importálni a csővázat sem; a salgótarjáni kohászati üzemektől vásárolhatják meg a szövetkezetek. /mti/

--

bb 34. megkezdődtek a fővárosban az óvodai jelentkezések

i dg/tr um bc ie

1979. június 4.

hétfőn megkezdődtek, és június 9-ig tartanak a fővárosban az óvodai jelentkezések. a társadalompolitikai határozatok értelmében a felvételeknél előnyben részesítik a nagycsaládosok, az egyedülállók, a fizikai dolgozók, valamint a sorkatonai szolgálót teljesítő gyermekeit.

az óvónők június 11-e és augusztus 18-a között keresik fel otthonukban a jelentkezőket, tájékoznak a család szociális körülményeiről. a kérelmeket a vezető óvónők, illetve azokban az óvodákban, ahol a felvehetőknél többen jelentkeznek, a felvételi bizottságok bírálják el augusztus 21-23 között. ők határoznak a felvételtől, az esetleges elutasításról, vagy az átírástól a kerület más óvodájába. a szülők a döntésekről augusztus 25-én déltől értesülhetnek; ekkor függesztik ki a vezető óvónők a névsorokat az óvodában. az elutasított gyermekek szülei augusztus 25-től szeptember 5-ig fellebbezhetnek a kerületi tanács művelődésügyi osztályán.

óvodába mindazok a gyerekek jelentkezhetnek, akik augusztus 31-ig, illetve a tanév közben töltik be a 3. életévüket. ez utóbbi gyerekeket az óvodákban előjegyzésbe veszik. bölcsődéből óvodába szintén azok az apróságok kerülhetnek át a szeptember 10-i óvodai tanévkezdéssel, akik idén augusztus 31-ig lesznek 3 évesek.

/folyt.köv./

- 22 -

15.55/um

17<sup>00</sup> UG

bb 34. /megkezdődtek a ....1.folyt./um

az új tanévben a fővárosban a jelenlegihez hasonlóan helyhiány miatt a jelentkezők egy részét kénytelenek lesznek elutasítani, annak ellenére, hogy átlagban minden száz óvodai helyre 120, vagy ennél több gyermeket vesznek fel. ezért a tanácsok különösképpen számítanak az üzemi óvodák segítségére. a gyermekgondozási segélyen lévő édesanyák gyermekei csak elégendő óvodai hely esetén számíthatnak felvételre. a lehetőségekhez képest azonban előnyben részesítik azokat a gyermekeket, akik a következő tanévben kezdik meg iskolai tanulmányaikat, illetve akik félnapos óvodai ellátást igényelnek. /mti/

--

bb 35. pályafelujítás a miskolc-nyiregyházi vonalon - vonatpótló autóbuszok a forgalomban

kal/um kz ie

1979. június 4.

hétfőn nagyszabású pályafelujítási munkálatok kezdődtek a miskolc-nyiregyházi vasútvonal tarcal-görögcsallás közötti szakaszán. a nagy terhelésnek kitett nagy forgalmú vonal teljes felujításának első ütemében - az idén - mintegy 20 kilométer hosszúságban cserélik ki a síneket a máv építőbrigádjai. a tokaj és rakamaz között öt ártéri hid vasúti szerkezetét is korszerűsítik. a lezárt pályaszakaszokon vonatpótló autóbuszok közlekednek. ezek utvonala megegyezik a vonatokéval. /mti/

--

bb 36. az etiópiai evangélikus egyház delegációjának látogatása az állami egyházügyi hivatalban

k mi um bc ie

1979. június 4.

a magyarországi evangélikus egyház meghívására egyhetes látogatásra hazánkba érkezett az etiópiai evangélikus egyház delegációja, francis stephanos egyházi alelnök és tasgara hirpo püspök vezetésével.

miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke hétfőn fogadta az etióp delegációt, és szívélyes légkörben beszélgetést folytatott a vendégekkel a szocialista állam és az egyházak kapcsolatainak alakulásának fontosabb tapasztalatairól. a megbeszélésen jelen volt dr. káldy zoltán, az evangélikus egyház országos elnök püspöke. /mti/

- 23 -

16.00/um

17<sup>45</sup> UG

bb 37. agria,79: mai magyar ,,történelmi,, játék az egri várban

t me/mi um bc ie

1979. június 4.

uj felfogás szerint alakították ki az agria játékszin idei programját - jelentette be kalmár péter, az egri városi tanács elnökhelyettese, és valló péter, az egri nyári játékok uj művészeti vezetője hétfőn a fészek klubban tartott sajtótájékoztatón. elmondták: ez ideig szinte csak az elfelejtett magyar drámai emlékeket elevenítették fel a várszinpádon, ez évtől viszont mai magyar ,,történelmi,, darabokat is műsorra tűznek. az idén, az agria ötödik évadjában a vigszínház házi szerzőjének, vámos miklósnak a harmadik színpadi műve, a háromszoros vívát című ,,képtelen krónika,, az új produkció. - szatirikus történelmi művet július 13-án mutatják be, és tízenegy estén játsszák az egri vár gótikus udvarában. költsai róbert, kern andrás, szombathy gyula, bánági ildikó alakítja a fő szerepeket fehér miklós diszletei között, jánoskúti mártá jelmezeiben. az előadások előtt- akár csak az előző években - a dobó téren előjáték lesz. az idén kemény henrik vásári bábkomédiája hívogatja, s az előadások után toronyzene bucsuztatja a közönséget.

a díszbemutatót megelőzően június 28-án, 29-én és 30-án este a földbástyán bánffy györgy érdemes művész ismét előadja nemeskürtyi istván: noé galambja című monodramáját, amelyet a szerző bethtlen miklós önéletrajza alapján írt, s tavaly ezen a helyen, majd a fővárosban nagy tetszéssel fogadtak.

az agria,79 előadássorozata több színház vendégjátékával tulajdonképpen már megkezdődött. a szolnoki szigligeti színház már megszólaltatta mrozek tangó című művét, június 5-én a pesti színház művészei tennessee williams: orfeusz alászáll, június 11-én a pécsi nemzeti színház művészei franz kafka: a per című művét jelenítik meg. a zenei rendezvények sorát kistétnyi melinda orgonahangversenye nyitja meg június 18-án a székesegyházban. itt lengyel és finn művészek is játszanak majd. az egri vár romkertjében jazz-koncertet, a várszínházban néptánc-estet rendeznek augusztusban. irodalmi esteket is tartanak. agria-rendezvények lesznek a város csaknem minden művelődési intézményében is. a város több részében lesz nyári esti muzsika, diszitóművészeti kiállítás, folklór műsor. a nyári játékok idején augusztus 20-ig - a műemlékvédelmi nyári egyetemen a népi építészet emlékeinek védelméről, a filmművészeti nyári egyetemen pedig a magyar játékfilmekről tanácskoznak majd. /mti/

16.15/um

17<sup>45</sup> UG

- 24 -

bb 38 . magyar-osztrák vízügyi tárgyalások

k sb/z um pp ie

1979. június 4.

budapesten hétfőn plenáris üléssel megkezdődött a magyar-osztrák vízügyi bizottság 23. ülészsaka. a magyar küldöttséget illés györgy, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese, az osztrák küldöttséget emil wurzer, a szövetségi mezőgazdasági és erdészeti minisztérium osztályfőnöke vezeti.

az ülészsakon a határvízi együttműködésről tárgyalnak a két ország vízügyi szakemberei. értékelik a fertő-tavon, a lajta és a rába folyón, valamint a lapincs, a répce és a pinka patakön évek óta közösen végzett vízminőség-vizsgálatok eredményeit. ezeken a helyeken a korábbi vizsgálati eredményekhez viszonyítva nem romlott a vizek minősége.

a továbbiakban megtárgyalják a lapincs szabályozására megkezdett munkák folytatásának feltételeit és megosztását. a közös érdekű szakaszon a földmunkát a magyar fél végzi, a kőből kialakítandó műveket pedig az osztrák partnerek építik. szó lesz a tanácskozáson a határvizeken levonuló árvizek és rendkívüli szennyeződések előrejelzésének javításáról és a lajta folyó osztóművének átépítéséről. /mti/

-. -

bb 41. a szerkesztőségek figyelmébe!

um dg ie

1979. június 4.

a mai bb 1. sz. hírünk /rock-opera a szigeten.../1.folyt. 3.bekezdésének 5. sorától a szöveg helyesen:

a darabot seregi lászló, a fővárosi operettszínház rendezője állítja színpadra. további ujdonság...

/mti/

-. -

- 25 -

16.18/um

17<sup>45</sup> UG

bb 37. agria,79: mai magyar ,,történelmi,, játék az egri várban

t me/mi um bc ie

1979. június 4.

uj felfogás szerint alakították ki az agria játékszin idei programját - jelentette be kalmár péter, az egri városi tanács elnökhelyettese, és valló péter, az egri nyári játékok uj művészeti vezetője hétfőn a fészek klubban tartott sajtótájékoztatón. elmondták: ez ideig szinte csak az elfelejtett magyar drámai emlékeket elevenítették fel a várszinpádon, ez évtől viszont mai magyar ,,történelmi,, darabokat is műsorra tűznek. az idén, az agria ötödik évadjában a vigszínház házi szerzőjének, vámos miklósnak a harmadik szinpadi műve, a háromszoros vivát című ,,képtelen krónika,, az uj produkció. - szatirikus történelmi művet július 13-án mutatják be, és ti-zenegy estén játsszák az egri vár gótikus udvarában. koltai róbert, kern andrás, szombathy gyula, bánsági ildikó alakítja a fő szerepeket fehér miklós diszletei között, jánoskúti mártá jelmezeiben. az előadások előtt- akárcsak az előző években - a dobó téren előjáték lesz. az idén kemény henrik vásári bábkomédiája hívogatja, s az előadások után toronyzene bucsuztatja a közönséget.

a diszbemutatót megelőzően június 28-án, 29-én és 30-án este a földbástyán bánffy györgy érdemes művész ismét előadja nemeskürty istván: noé galambja című monodramáját, amelyet a szerző bethlen miklós önéletrajza alapján írt, s tavaly ezen a helyen, majd a fővárosban nagy tetszéssel fogadtak.

az agria,79 előadássorozata több színház vendégjátékával tulajdonképpen már megkezdődött. a szolnoki szigligeti színház már megszólaltatta mrozsek tangó című művét, június 5-én a pesti színház művésze tennessee williams: orfeusz alászáll, június 11-én a pécsi nemzeti színház művészei franz kafka: a per című művét jelenítik meg. a zenei rendezvények sorát kistényi melinda orgonahangversenye nyitja meg június 18-án a székesegyházban. itt lengyel és finn művészek is játszanak majd. az egri vár romkertjében jazz-koncertet, a várszínházban néptánc-estet rendeznek augusztusban. irodalmi esteket is tartanak. agria-rendezvények lesznek a város csaknem minden művelődési intézményében is. a város több részében lesz nyári esti muzsika, disztóművészeti kiállítás, folklór műsor. a nyári játékok idején augusztus 20-ig - a műemlékvédelmi nyári egyetemen a népi építészet emlékeinek védelméről, a filmművészeti nyári egyetemen pedig a magyar játékfilmekről tanácskoznak majd. /mti/

16.15/um

17<sup>45</sup> UG

-.-

- 24 -

bb 38. magyar-osztrák vizügyi tárgyalások

k sb/z um pp ie

1979. június 4.

budapesten hétfőn plenáris üléssel megkezdődött a magyar-osztrák vizügyi bizottság 23. ülészaka. a magyar küldöttséget illés györgy, az országos vizügyi hivatal elnökhelyettese, az osztrák küldöttséget emil wurzer, a szövetségi mezőgazdasági és erdészeti minisztérium osztályfőnöke vezeti.

az ülészakon a határvízi együttműködésről tárgyalnak a két ország vizügyi szakemberei. értékelik a fertő-tavon, a lajta és a rába folyón, valamint a lapincs, a répce és a pinka patakokon évek óta közösen végzett vízminőség-vizsgálatok eredményeit. ezeken a helyeken a korábbi vizsgálati eredményekhez viszonyítva nem romlott a vizek minősége.

a továbbiakban megtárgyalják a lapincs szabályozására megkezdett munkák folytatásának feltételeit és megosztását. a közös érdekű szakaszon a földmunkát a magyar fél végzi, a kőből kialakítandó műveket pedig az osztrák partnerek építik. szó lesz a tanácskozáson a határvizeken levonuló árvizek és rendkívüli szennyeződések előrejelzésének javításáról és a lajta folyó osztóművének átépítéséről. /mti/

-.-

bb 41. a szerkesztőségek figyelmébe!

um dg ie

1979. június 4.

a mai bb 1. sz. hírünk /rock-opera a szigeten.../1.folyt. 3.bekezdésének 5. sorától a szöveg helyesen:

a darabot seregi lászló, a fővárosi operettszínház rendezője állítja szinpadra. további ujdonság...

/mti/

-.-

- 25 -

16.18/um

17<sup>45</sup> UG

bb 39. nemzetközi kisgrafika kiállítás pécsertt

igó/um kz ie

1979. június 4.

a gyógyítás témaköréből nyílt nemzetközi kisgrafika kiállítás hétfőn a pécsi honvéd kórházban. a kisgrafika barátok köre most első ízben rendezett a mecsekaljai városban ilyen jellegű tárlatot. a közelgő orvos-egészségügyi napot köszöntik vele. a kiállított ex librisek, illetve alkalmi grafikák tizenhárom európai és tengerentúli országból származnak: gyűjtők orvosok, gyógyszerészek és más egészségügyi dolgozók. több művet ők maguk - a grafikus tehetséggel megáldott egészségügyiek - alkottak. /mti/

--

bb 40. megkezdtek a bábolnai baromfi istállók szállítását a szovjetunióba

ber/um st ie

1979. június 4.

hétfőn indította utnak a szovjetunióba a bábolnai mezőgazdasági kombinát az első baromfi istálló szállítmányt. az 516 komplett istálló kiküldését a jövő év végén fejezik be. az első irányvonalat kijevbe ment. itt, továbbá minszkben, jeszen-tukiban és dnyeprodzerzsinszkben épül fel a négy bábolnai iparszerű technológiával dolgozó nagy baromfihizlaló üzem. még ebben a hónapban mind a négy helyre 12-12 komplett istállót küldenek ki. egy-egy ilyen, csaknem 1200 négyzetméres istálló szállításához 15 vagonra van szükség. a telepek terveit bábolnai szakemberek készítették, berendezéseiket a kombinát ipari üzemében gyártják néhány hazai nagyüzem közreműködésével.

a kombinát a garanciális időszakra, egy éven át naposcsibét is szállít tetra b tenyészetéből, s a takarmánykészítésben nélkülözhetetlen premixekkel és vitaminokkal is ellátja a szovjetunióban épülő baromfitelepeket.

a 80 millió rubel értékű szerződéssel a szovjetunió vált a kombinát legnagyobb vevőjévé. a bábolnai rendszerű szovjet baromfitelepekről évente 160 millió pecsenyecsibe kerül majd a fogyasztókhoz. /mti/

--

- 2 6 -

16.25/um

AT<sup>2</sup> UG

bb 42. jugoszláv ügyészi küldöttség

tr um bc ie

1979. június 4.

dr. szijártó károly legfőbb ügyész meghívására - dr. vuko gozze-gucsetics jugoszláv szövetségi legfőbb ügyész vezetésével - hétfőn jugoszláv ügyészi küldöttség érkezett hivatalos látogatásra budapestre./mti/

--

bb 43. békésy györgy emléktáblát avattak

i kg/mm um pp ie

1979. június 4.

békésy györgy nobel-díjas magyar fizikus születésének 80. évfordulója alkalmából hétfőn a posta kísérleti intézetben - amelynek kutatója volt - leplezték le a világhírű tudós emléktábláját. az ezt követő ünnepségen a technika házában tarnóczy tamás, a magyar tudományos akadémia akusztikai kutató laboratóriumának tudományos igazgatója méltatta békésy györgy életútját.

a tudós a hallással kapcsolatban végzett tudományos kutatásokat, amelynek eredményeit a telefonhallgató minőségének javításánál is felhasználták a fejlesztők a posta kísérleti intézet jogelődjénél. békésy kapott megbízást a magyar rádió stúdióinak tervezésére is a 20-as években, s munkája nyomán a budapesti stúdió az akkori idők kiemelkedő technikai szintjére jutott. békésy a hallásélettan csaknem minden területén eredményes kutatásokat végzett. az élettani orvostudományi nobel-díjat - mint a new york-i harward egyetem professzora - 1961-ben a fül hallásmechanizmusának megismeréséért végzett eredményes kutatómunkájáért kapta meg. számos egyetem, többek között a budapesti orvostudományi egyetem is disz doktorává avatta./mti/

--

bb 44. felavatták palló imre siremlékét

t cs/um dg ie

1979. június 4

palló imre operaénekes, kossuth díjas kiváló művész siremlékét hétfőn avatták fel a farkasréti temetőben.

a magyar állami operaház nevében mihály andrás igazgató emlékezett a tavaly elhunyt művészre, méltatta munkásságát. palló imre felejthetetlen alakításai között tartják számon a rigoletto és a falstaff címszerepeit, a magyar szerzők műveiben nyújtott alakításait, mint dal- és operatőr-énekes, bartók és kodály műveinek egyedülálló tolmácsolója volt./mti/

--  
- 27 -

16.30/um

AT<sup>2</sup> UG

bb 45. felavatták máriássy félíx siremlékét...

t cs/um dg ie

1979. június 4

hétfőn a farkasréti temetőben felavatták máriássy félíx kossuth díjas filmrendező siremlékét. a magyar film- és tv-művészek szövetsége, a mafilm és a kulturális minisztérium filmfőigazgatósága nevében kardos ferenc filmrendező, a művész volt tanítványa idézte fel máriássy félíx pályafutásának főbb állomásait. a „budapesti tavasz”, az „egy pikoló világos”, a „csempészek”, alkotója 1948-tól a színház- és filmművészeti főiskolán is tanított. emlékezetes filmek sorával, áldozatkész munkával írta be nevét a magyar filmtörténetbe. /mti/

--

bb 46. tíz éves a kgst országok egységes számítógép rendszere - előzetes sajtótájékoztató a moszkvai jubileumi kiállításról - az r 15 premierje

t sz/mm um pp ie

1979. június 4.

tíz éves az eszr, a kgst országok egységes számítógéprendszere. ebből

az alkalomból, két hét múlva moszkvában, nagyszabású nemzetközi kiállítást rendeznek. az együttműködésben részvevő nyolc ország, köztük hazánk vállalatai bemutatják az eszr-hez tartozó szerszámgepeiket, perifériaegységeiket, távadatfeldolgozó rendszereiket. tízenkét hazai vállalat állít ki a moszkvai jubileumi bemutatón. minderről a kiállítást szervező magyar vállalatok vezetői tájékoztatták az újságírókat hétfőn, a gellért szállóban.

emlékeztek arra, hogy 1969-ben bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk és a szovjetunió hozta létre a nemzetközi szervezetet, amelyhez később kuba és románia is csatlakozott. közös erővel kifejlesztették a korszerű harmadik generációs számítástechnikai eszközöket, és nemzetközi munkamegosztásban ma már sorozatban gyártják azokat, valamennyi tagország igényeinek kielégítésére. az eszr-program mellett hozzákezdtek a kisszámítógépek egységes sorainak, az úgynevezett miniszámítógépek rendszerének /mszr/ kialakításához is.

/folyt.köv./

- 28 -

16.45/um

18<sup>00</sup> UG

bb 46. /tíz éves a ...1.folyt/um

hazánkban, egy évtizeddel ezelőtt még csak tíz számítógép üzemelt, s a jövő év végéig már 600-700 korszerű számítógép segíti az intézetek, vállalatok munkáját - a berendezések többsége az eszr-rendszerhez tartozik. alkalmazási területük kibővült, s jelenleg egyre több helyen alkalmazzák a korszerű munka- és üzemszervezés tervezésénél, termelésirányításnál, anyaggazdálkodásnál, a vállalati információs rendszer kialakításánál.

a magyar számítástechnikai ipar elsősorban a kisebb berendezések, a hozzájuk tartozó perifériák és a távadatfeldolgozó rendszerek fejlesztésére és gyártására szakosodott, ezek előállítására az utóbbi öt évben 60 százalékkal emelkedett, a berendezések több mint fele exportra kerül. az eszr I. program keretében az r 10-es számítógépet alakította ki a video ton, de ma már annak továbbfejlesztett változatait, az r 11-et, az r 12-öt és az r 10-n típusú is gyártja. ezekből a számítógépekből eddig mintegy ezret szállítottak a szocialista országokba, a legtöbbet, 300-at a szovjetunióba. az eszr II. program keretében kifejlesztették az r 15-ös számítógépet, amelynek premierje a mostani moszkvai kiállításon lesz. a készüléket a vasúti szállításoknál, energiatermelésnél szükséges adatfeldolgozáshoz, műszaki tudományos számításokhoz, folyamatszabályozási munkákhoz, nagyvállalati információs rendszerekhez ajánlják. e második program keretében láthatók majd a kiállításon az r 25, az r 35, az r 45 és az r 60 számítógépek is, ezeket a többi kgst-tagország gyártja.

a jubileumi bemutatón a mini-számítógépek kiállításán a magyar ipar az szm 52 típusú számítógép mintapéldányát állítja ki. a hazai számítástechnikai ipar az mszr rendszerben eddig csak displayeket, sornyomtatókat, fixtárcsás tárolókat, azaz perifériákat gyártott.

a moszkvai bemutatón külön kiállítást rendeznek a szakemberképzésről, amelyen a budapesti nemzetközi számítástechnikai oktató- és tájékoztató központ színes táblókon, diaképeken ismerteti tanfolyamainak rendszerét, oktatófilmeket, szakkönyveket, szaklapokat is bemutatnak a látogatóknak. /mti/

--

- 29 -

16.50/um

18<sup>00</sup> UG

bb 47. víztartalékolás az aszály ellen - bőséges vízkészletet kínálnak az öntözésre

1 sb/s um pp di

1979. június 4.

a vízügyi igazgatóságok soronkívül intézkedésekkel készülnek fel a mezőgazdaság bőségesebb vízellátására. május 7-e óta nem volt említésre méltó csapadék az országban, s a talaj víztartaléka nagyon megcsappantak. a talajvíz szintje is alacsonyabb a szokásosnál. a koratavaszi csapadék ugyanis a fagy miatt nem szivárgott le mélyre, csak a föld felső, 30-40 centiméteres rétegét telítette, így nagy része már elpárolgott. a kánikulai hőségben pedig a növényzet naponta 4-5 milliméter vízre teget párologtat el a talajból.

az országos vízügyi hivatal intézkedésére a vízügyi igazgatóságok újabb víztárolási lehetőségeket keresnek a szokásos öntözési készlet jelentős megtézésére. a dunában, tiszában és mellékfolyóiban jelenleg bőségesen áll rendelkezésükre víz, amelyből - ahol csak lehet - magasabb szintre töltik fel a tározókat és az öntözéshez is segítséget nyújtó halastavakat. a belvíz elvezetését szolgáló csatornák 2000-3000 kilométer hosszú szakaszát is vízzel töltik fel. így újabb területeket vonhatnak be az öntözésbe a nagyüzemi gazdaságok. ennek bürokráciamentes lebonyolítására gyorsított eljárással, egyszerűsített vízfelhasználási engedélyt kaphatnak azok a nagyüzemi gazdaságok, amelyeknek az öntözésre nincs vízjogi engedélyük, de a rendkívüli intézkedések alapján a területükön öntözővízhez juthatnak. a vízügyi igazgatóságok szivattyukat adnak át a mezőgazdasági nagyüzemeknek. összesen annyi berendezést, amellyel másodpercenként 140 köbméter vizet juttathatnak a szomszagos földekre. ahol csak lehet, bővítik a regionális vízkivételi műveket, mert nemcsak a mezőgazdaságnak, hanem az iparnak és a lakosságnak is több vízre van szüksége. a vízkivételi műveknek tehát éjjel-nappal dolgozniuk kell, és éppen ezért minden váratlan üzemi zavar érzékeny veszteséget okozhat. az esetleges gondok megelőzésére szervíz brigádokat alakítottak, amelyek zavarok esetén azonnal segítséget nyújtanak a vízkivételi művek berendezéseinek megjavításához.

a május 31-i jelentések szerint a mezőgazdasági nagyüzemek eddig 54 ezer hektárt öntöztek, 7000 hektárral kevesebbet, mint a múlt év azonos időszakában, holott akkor jóval csapadékosabb volt az időjárás. az országban összesen 450 ezer hektár az öntözhető terület, s amint a vízügyi igazgatóságok jelezték, a rendkívüli intézkedések alapján tartalékolni vízkészlet is bőséges, tehát lehetőséget nyújt a berendezések kihasználására, a széles körű öntözésre.

/folyt.köv./

- 30 -

16.57/um

18<sup>15</sup> UG

bb 47. /víztartalékolás...folyt./um

a kisebb záporok és hivatatok nem pótolhatják az öntözést. a hevesen lehulló csapadék ugyanis nem áztatja át a talajt, s a meleg miatt a víz nagy része is szinte azonnal elpárolg. ezért tanácsolják az öntözőknek, hogy lehetőleg éjszaka juttassák ki a talajra a vízpótlást, mert nappal ennek 40, éjszaka viszont csak 20 százaléka párolog el. /mti/

-. -

bb 48. közlemény az észak-magyarországi vegyiművekben történt robbanásról

um di

1979. június 4.

sajóbáonyban, az észak-magyarországi vegyiművek egyik üzemében pénteken a délutáni órákban eddig ismeretlen okból robbanás történt és tűz keletkezett, amelynek során az üzemi rész megsemmisült és több épület megrongálódott.

a robbanás következtében az üzemi részben tartózkodó dolgozók közül: almási jános 43 éves vegyipari szakmunkás, baljti; bertalan lászló 29 éves vegyipari szakmunkás, miskolci; faggyas sándor 49 éves csoportvezető, miskolci; keczeli lászló 22 éves vegyipari szakmunkás, sajóbáonyi; liptai bertalan 21 éves betanított munkás, harsányi; nagy géza 21 éves vegyipari szakmunkás, ózdi; németh istván 25 éves vegyipari szakmunkás, szikszói; pipoly gábor 36 éves vegyipari szakmunkás, sajószentmosi; stern lajos 19 éves vegyipari szakmunkás, sajószentpéteri; szabó istván 53 éves művezető, abaujvári; szemkó jános 22 éves vízvezeték szerelő, tolcsvai; tornai imre 46 éves vegyipari szakmunkás, felsőszolcai; vass lászló 22 éves vegyipari szakmunkás, mezőzombori lakosok életüket veszítették.

könnyű sérüléssel kórházba szállítottak 6 személyt, akik miután elsősegélyben részesültek, elhagyhatták a kórházat.

a robbanás okának és az anyagi kár nagyságának vizsgálatát csurgai lajos nehézipari miniszterhelyettes vezetésével szakértői bizottság folytatja. /mti/

-. -

- 31 -

17.05/um

18<sup>15</sup> UG

bb 49. gyászjelentés

um di

1979. június 4.

mély megrendüléssel tudatjuk, hogy Sajóbáonyban, az észak-magyarországi vegyiművek egyik üzemében 1979. június 1-én történt robbanás következtében tizenhárom dolgozónk életét veszítette. Őszinte fájdalommal adózunk az elhunytak emlékének, és mély együttérzéssel osztozunk hozzátartozóik gyászában.

nehézipari minisztérium  
vegyipari dolgozók szakszervezete  
észak-magyarországi vegyiművek

/mti/

--

bb 53. életmentő bányász kitüntetés egerben

kov/um kz di

1979. június 4.

a minisztertanács életmentő-émlékérmét adományozott Jékli Antal olajbányásznak, aki idén március 6-án a nagyalföldi kőolaj és földgáz termelő vállalat egri üzemében élete kockáztatásával mentette meg Halász István kazánfűtőt a tűzhaláltól.

a kitüntetést hétfőn egerben Szalay István a heves megyei tanács elnökhelyettese adta át. /mti/

--

bb 50. kitüntetés

k mi um bc di

1979. június 4.

nyilas verát, a Kossuth Könyvkiadó lektorát - nyugállományba vonulása alkalmából - a Magyar Népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki. /mti/

--

- 32 -

17.08/um

18<sup>20</sup> UG

bb 51. Gyenes András jugoszláviába utazott

k mm um bc di

1979. június 4.

Gyenes András, az MSZMP központi bizottságának titkára a Jugoszláv Kommunista Szövetsége központi bizottsága elnökségének meghívására hétfőn Jugoszláviába utazott. kíséretében van Horn Gyula, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője, és Ószi István, a KB munkatársa. /mti/

--

bb 52. nemzetiségi nyelvművelő táborok baranyában

igó/um kz di

1979. június 4.

irodalmi anyanyelvük megismerése, elsajátítása végett olvasótáborokat szerveztek a baranyában élő horvát-szerb, illetve német nemzetiségű gyerekek számára. a Duna partján fekvő bárközségben hétfőn nyílt meg a délszláv nyelvi tábor, amely június 10-ig tart, azt követően a németajku kisdíákok népesítik be. a hazafias népfőnt, valamint a nemzetiségi szövetségek és a nemzetiségi báziskönyvtárak összefogásával létrejött táborok munkája közvetve kapcsolódik az ünnepi könyvhét programjához.

a nemzetiségi olvasótáborok arra törekcsenek, hogy a fogékony korban lévő gyermekekkel megismertessék és gyakoroltassák a horvát-szerb, illetve német irodalmi nyelvet. a 10-14 éves lányok és fiúk számára érdekes, játékos programot szerveztek, s tanárok, könyvtárosok, újságírók, színművészek segítik őket a nyelvművelő studiumokon. /mti/

--

bb 55. ülést tartott a művészeti szakszervezetek szövetségének központi vezetősége

t me/fe um dg di

1979. június 4

sürgetővé vált a színész foglalkoztatás és az ezzel összefüggő egészségügyi és munkavédelmi problémák megoldása - hangsúlyozták a művészeti szakszervezetek szövetségének központi vezetőségének a Fészek klubban megtartott hétfői ülésén. a színház ugyanis rendszerint nem az egyetlen munkahely a színészek számára. szinte valamennyi művész szerepel a rádióban, a televízióban, a filmgyárban és fellép a művelődési házakban is.

/folyt.köv./

- 33 -

17.36/um

18<sup>25</sup> UG

bb 55. /ülést tartott ...1.folyt./um

ez sok energiát követel tőlük. a túlhasználtság oka nem a túlzott pénzszerzési vágy - miként azt némelyek vélik -, hanem elsősorban a művészek foglalkoztatásának rendezetlensége. a használtsággal együtt nagyon eltérő munkafeltételek is az alkotó munkát, a művészek közérzetét befolyásolják.

az ülésen felvetették: hiányoznak a színművészek továbbképzésének szervezett keretei. a szakszervezet kezdeményezéseivel, javaslataival elősegíti a színházi szakemberképzést, a műszaki dolgozók utánpótlását, támogatja mindazokat a jogos igényeket, amelyek kielégítése hozzájárul a művészeti dolgozók élet- és munkakörülményeinek javításához. némelyik probléma megoldása azonban meghaladja hatáskörét.

a képző- és iparművészek érdekvédelmével kapcsolatban elmondották: a szakszervezet részt vett a fővárosi műteremépítési tervek kidolgozásában, vizsgálatával hozzájárult ahhoz, hogy a műtermes lakásokat a művészeknek juttassák. mégis kevés a műterem, mivel az utóbbi két évtizedben a kívánatosnál jóval kevesebb jutott erre a célra. /mti/

.-.

bb 56. budapestre érkezett a szovjet mezőgazdasági akadémia delegációja

pp/s um di

1979. június 4.

a magyar tudományos akadémia meghívására hétfőn budapestre érkezett a szovjet mezőgazdasági akadémia delegációja pjo tr petrovics vavilov elnök vezetésével. a vendégeket tamási istván akadémikus, az mta agrár tudományok osztályának elnöke fogadta a keleti pályaudvaron.

a szovjet tudósok itt tartózkodásuk során tanulmányozzák a magyar mezőgazdasági tudomány legújabb eredményeit és ezek gyakorlati alkalmazását. értékelik a növénytermesztés és állattenyésztés területén folytatott tudományos együttműködés tapasztalatait. a megbeszélések során szó lesz az együttműködés bővítéséről, a közös kutatások folytatásáról és együttes tudományos rendezvények szervezéséről.

a delegáció meglátogat több tudományos kutatóhelyet és termelőüzemet is. /mti/

- 34 -

17.41/um

18<sup>30</sup> UG

bb 54. budapestre érkezett a jugoszláv dolgozók szocialista szövetségének küldöttsége

k z mum bc di

1979. június 4.

a hazafias népfront országos tanácsának meghívására hétfőn budapestre érkezett a jugoszláv dolgozók szocialista szövetségének küldöttsége, todo kurtovicsnak, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága tagjának, a szövetségi konferencia elnökének vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára fogadta. /mi/

.-.

bb 57. ülést tartott az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága

t ma/pá um bc di

1979. június 4.

mélykúti attila, az mti parlamenti tudósítója jelenti:

az 1978. évi állami költségvetés végrehajtásáról tárgyalt hétfői ülésén az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága.

kádár józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter helyettes a napirend egyik előadója abból indult ki beszámolójában, hogy az 1978-as vizsgán jól felelt, az ágazat: eredményesen, dinamikusan fejlődtek a vállalatok. ugyanakkor azt is hozzátette: az adottságok, a technológiában és a szervezésben rejlő lehetőségek jobb kiaknázásával többre is futná az ágazat erejéből. hasonlóképpen vélekedett a vitában felszólaló juratovics aladár /csongrád megye/, aki arra keresett választ: miért nem teljesítették a lakásépítés terveit a tanácsai vállalatok és a szövetkezetek. a miniszter helyettes válasza főként a lassu előkészítést, a víz- és a csatornahálózat kellelénél vontatottabb kiépítését okolta ezért. de arra is kitért, hogy a megrendelők többet kívánnak a tanácsai vállalatok és a szövetkezetek vállára rakni, mint amennyit elbírnak.

/folyt.köv./

18.35/um

- 35 -

18<sup>30</sup>

bb 57. /ülést tartott ...1.folyt./um

az ösztönzés ellenére tavaly is csak 17 százalékkal részese-  
dedett az ágazat teljesítményéből a fenntartás. ez annyit je-  
lent, hogy meglévő értékeink megőrzésére, korszerűsítésére nem  
jut kellő erő. ezt tette szóvá a többi között hegedüs lajos  
/szolnok megye/. válaszába kádár józsef rámutatott: a vállal-  
latoknak több pénzük maradt az új beruházásokra, mint ameny-  
nyivel a népgazdasági terv számolt. varga b. istván /győr me-  
gye/ a belediek gondjának adott hangot: a gyártók csak 1981  
utánra ígértek az új iskola univáz szerkezetét. mások is felfe-  
dezték a nem is olyan régen raktáron heverő szerkezetek elő-  
nyeit, ezért a késői határidő - hangzott a magyarázat, amely  
azzal az ígérettel zárult, hogy megpróbálnak segíteni a község  
lakóinak. simon gábor /borsod megye/ a tervezési bázisszemlé-  
letet bírálta egyebek között. azt kifogásolta, hogy mind a kész-  
letek, mind az alkalmazotti létszám alakulásánál egyaránt az  
előző évi helyzetet veszik alapul. ha tehát egy vállalat taka-  
rékoskodik, s valóban csak a legszükségesebb anyagot, kellé-  
ket tartalékolja az egyik évben, a következőben rosszul jár, hi-  
szén nem tud látványosan javítani a mutatókon. a miniszterhelyet-  
tes annyit felelt: a bázis mérésénél jobbat eddig még nem talál-  
tak ki. az ágazat irányítói mindenestre az adottságokat, a  
reális arányokat és a megítélés sok más szempontját is figyelem-  
be veszik a vállalati munka értékelésekor.

klézli róbert közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes  
zárszámadási beszámolójából kiderült: az ágazat vállalatai a  
tervezettnél többet fizettek be az állami kasszába, a számított-  
nál kevesebbet kértek vissza központi támogatásként, így jelen-  
tősen hozzájárultak a költségvetés egyensúlyának javításához.  
különösen sokat jelentett hogy az áruszállítás az 1977. évinél  
jóval magasabb devizabevételt ért el, javult a vállalatok pénz-  
ügyi gazdálkodása és a munka szervezethez. ugyancsak a nép-  
gazdaság érdekeit szolgálta, hogy igyekeztek „lecsipkedni”,  
az új beruházásokból, s minden területen az energiatakarékos-  
ságra összpontosítottak.

riss jeno /budapest/ egyebek között arra hívta fel a figyel-  
met, hogy a tömegközlekedésben és a személygépkocsiforgalomban  
egyenként égetően hiányoznak a dunát átívelő új hidak. egyben  
javasolta hogy a vi. ötéves tervidőszakban részesítsék előny-  
ben a pestet budával összekötő újabb metróvonal építését.  
kléz róbert ezzel kapcsolatban elmondta: a metró fejlesztése  
mellett mindent megtesznek azért, hogy a vi. ötéves tervidőszak-  
ban legalább a lágymányosi duna-híd megépüljön.

/folyt.köv./

- 36 -

18.55/um

10.05  
1975

bb 57. /ülést tartott ...2.folyt./um

azokra az észrevételekre pedig, hogy több, a hírközlést szol-  
gáló átjátszóadó nem készült el határidőre, s lassu a ferihe-  
gyi repülőtér rekonstrukciója is, bejelentette: hamarosan el-  
készülnek az átjátszóadók, s az eredeti határidőnek megfelelő-  
en, 1983-ra befejezhetik a repülőtér rekonstrukciójának első  
ütemét is.

a tanácskozás - amelyen részt vett villányi miklós pénzügy-  
miniszter-helyettes - tóth istvánnak, az építési és közlekedési  
bizottság titkárának elnöki zárszavával ért véget. /mti/

-. -

bb 58. budapestre érkezett algir polgármestere

s um bc di

1979. június 4.

hétfőn budapestre érkezett abdelaziz sayad, algir polgár-  
mestere és kísérete. fogadásukra a ferihegyi repülőtéren meg-  
jelent szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke és a tanács  
több vezető munkatársa. a vendégek itt tartózkodásuk során  
megismerkednek a főváros jelentősebb kereskedelmi létesítmé-  
nyeivel és budapest nevezetességeivel. /mti/

-. -

bb 59. az szmbt küldöttsége budapesten

k mi um bc di

1979. június 4.

az mszbt meghívására hétfőn magyarországra érkezett a szov-  
jet-magyar baráti társaság ukrán tagozatának delegációja, ivan  
ivanovics grunyanszkijnak, az ukrán kp központi bizottsága tag-  
jának, ukrajana erdőszeti és faipari miniszterének, az ~~szovjet~~  
ukrán tagozata elnökének vezetésével. a delegáció az mszbt tag-  
csoportjainak tevékenységével ismerkedik, és szakmai programokon  
vesz részt. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren tasnádi emil,  
az mszbt alelnöke fogadta. jelen volt ivan vasziljevics szalimon  
a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa, az szmbt  
magyarországi képviselője is. /mti/

-. -

- 37 -

18.55/um

10.05  
1975

bb 60. átadták az 1979. évi pro natura emlékérmeket

t kg/s um pp di

1979. június 4.

a környezetvédelmi világnap alkalmából pro natura emlék-  
éremmel tüntették ki a környezet- és természetvédelem érdeké-  
ben végzett munkája, kiemelkedő tudományos és gyakorlati ered-  
ményei elismeréseként láng istván akadémikust, a magyar tudó-  
mányos akadémia főtitkárhelyettesét, s. hegedűs lászló ország-  
gyűlési képviselőt, a hazafias népfront országos tanácsának tit-  
kárát, kolonics zoltánt, a nitrokémia ipartelepek központi ku-  
tató laboratóriumának vezetőjét és mészáros sándor nyugállomá-  
nyu természetvédelmi őrt.

az emlékérmeket hétfőn a jókai klubban gonda györgy állam-  
titkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal el-  
nöke nyújtotta át. /mti/

-.-

bb 61. megnyílt a győr-sopron megyei művelődési központ -  
a színház régi épületében kapott helyet

mzs/um kz di

1979. június 4.

hétfőtől megyei művelődési központként működik győrről a  
régii színház épülete. a kisfaludy színház társulata tavaly köl-  
tözött át új otthonába. a régii azóta felújították, s elvégez-  
ték benne a legszükségesebb átalakításokat. klubszoba és  
októterem lett a hajdani próbatermekből, a régi díszletfestő  
teremben stúdiót rendeztek be felnőtteknek magnókkal, lemez-  
játékokkal, filmvetítőkkel.

az új intézmény elsődleges feladata, hogy szakmai módszér-  
tani segítséget nyújtson a megye közművelődési intézményeinek,  
művelődési házainak. emellett kísérletező műhely is, ahol ki-  
próbálják a különböző, művelődést szolgáló módszereket. az első  
ilyen kísérletet, az úgynevezett előtéri programokat már a meg-  
nyitó napján bemutatták a megyében dolgozó közművelődési szak-  
embereknek. az előcsarnokban - amelynek eddig nem volt külön-  
sebb funkciója - kiállítást rendeztek babos ágnes és kovács  
gábor festőművész munkáiból, az emeleti előtérben pedig a népi  
díszítőművészek alkotásait állították ki. a színház terem mostan-  
tól az amatőr művészeti együtteseknek, dalosoknak, táncosok-  
nak, és színjátszóknak ad szereplési lehetőséget. /mti/

19.15/um

- 38 -

1950

bb 62. a nemzetközi gyermekév budapesti fórumának tanácskozása

t az-ma/pá um bc di

1979. június 4.

a parlamentben hétfőn folytatta munkáját a nemzetközi gyer-  
mekév budapesti fóruma, amelyen az ensz szakosított szervezetei-  
nek küldöttei, több mint 70 ország delegátusai a gyermekek boldo-  
gabb és biztonságosabb jövőjét szolgáló nemzetközi együttmű-  
ködés tennivalóit vitatják meg. a délelőtti plenáris ülésen, ame-  
lyen alvaro karajica zalles, a bolíviai köztársaság budapesti  
nagykövete, egyben a bolíviai delegáció vezetője elnökölt, zoila  
franco hidalgo, a kubai oktatási minisztérium főigazgatója  
arról a nagyarányú erőfeszítésről szólt, amelyet a forradalom  
győzelme után a gyermekek helyzetének javítására tettek. az anal-  
fabetizmus felszámolásával egyidejűleg kötelezővé tették a 6  
osztály elvégzését, a későbbiekben pedig előbb 9, majd 12 évre  
kivánják kiterjeszteni a tankötelezettséget. a koreai népi de-  
mokratikus köztársaság képviselője - kim ze szuk, a kndk buda-  
pesti nagykövete - arról beszélt, hogy hazájában kialakították  
a gyermekek magas színvonalu ellátását, a korszerű bölcsődék,  
óvodák és iskolák egész országra kiterjedő hálózatát. sri m. k.  
miglani indiai népjóléti miniszterhelyettes felszólalásában meg-  
említette, hogy indiában 230 millió fiatalokuról kell gondos-  
kodni. a feladat nagy és szerteágazó. még annak az alkotmá-  
nyos rendelkezésnek is csak ezután próbálnak érvényt szerezni,  
amely megtiltja a gyermekek foglalkoztatását az iparban.

az iraki küldött, dr. munir kamil al nasry, egy gyermek-  
kórház igazgató s az ország családtervezési hivatalának képví-  
selője azt hangsúlyozta, hogy a nemzetközi gyermekév akció-  
programja többéves munkát ad a kormányoknak és a társadalmi  
szervezeteknek.

a várandós anyák, a szülő nők, s a gyermekek egészségügyi,  
szociális ellátásának csehszlovákiai helyzetképét vázolta fel.  
dr. jaroslav havelka munkaügyi és népjóléti miniszterhelyet-  
tes, a csehszlovák kormány népesedési bizottságának titkára, el-  
mondta, hogy a nemzeti jövedelem tekintélyes részét fordítják  
erre a célra. a többi szocialista országhoz hasonlóan náluk  
is társadalmi ügy a jövő nemzedékének sorsa.

dr. nimi ambrosio, az angolai egészségügyi minisztérium  
képviselője a fórum résztvevőitől is segítséget kért a fekete  
kontinens számos országát nyomasztó gondok megoldásához. az  
afrikai gyerekeknek is joguk van az emberibb élethez, a tanu-  
láshoz, a játékhoz, ahhoz hogy ne menekülttáborokban, hanem  
emberi körülmények között nőhessenek föl. a szabadság kivi-  
vása - mint angola példája is tanúsítja - a gyermekek jogai-  
nak érvényesülését is szolgálja.

/folyt.köv./

- 39 -

19.25/um

1950

bb 62. /a nemzetközi ...1.folyt./um

a gyermekvédelem a nők védelmével az egyenjogúság megte-  
remtésével kezdődik, világított rá fölszólalásában georges  
koly guilavogui, a guineai oktatási és kulturális minisztérium  
igazgatója. kifejezte reményét, hogy a tanácskozás tapasztala-  
tatait - az ensz szervezeteinek ajánlásával - széles körben  
hasznosítják.

aziz ahmad gazi, pakisztán küldötte egyebek között elmond-  
ta, hogy hazájában az egészségügyi és népjóléti minisztérium  
hatáskörébe tartozó nemzeti bizottság foglalkozik a gyermekek  
egészségügyi és szociális ellátásának, oktatásának, táplálko-  
zásának kérdéseivel, különös figyelmet fordítva a falun élő fia-  
talok életkörülményeinek javítására.

murari krishna sharma, nepáli küldött arról szólt, hogy a  
hegyvidéki országban alkotmányba foglalták a gyermekek jogait,  
megszüntették a faji és vallási diszkriminációt, megszervezték  
az óvó- és a csecsemőgondozó képzést, létrehozták a gyermek-  
intézmények hálózatát, általánosan kötelezővé tették az alap-  
foku oktatást és bevezették az ingyenes népoktatást. a kötelező  
védőoltásokkal pedig sikerült elejét venni a járvá-  
nyos gyermekbetegségek terjedésének.

dragomir ivanov najdenov, bulgária küldötte az ország  
nemzeti bizottságának programjáról beszélt. hangoztatta, hogy  
hazájában is alapvetően megváltozott, gazdagodott a gyermekek éle-  
te. s bejelentette: anya- és gyermekvédelmi tanfolyamokat, sze-  
mináriumokat szerveznek, amelyekre a fejlődő országokból is  
hallgatókat várnak.

prandler árpád, a külügyminisztérium főosztályvezetője, a  
nemzetközi fórum határozatszevegező bizottságának elnöke bejelen-  
tette, hogy a bizottság elkészítette a záróokmány tervezetét.  
a dokumentumban igyekeztek összefoglalni mindazokat a feladato-  
kat, amelyek megoldása nemzetközi összefogást és egyetértést igé-  
nyel. a tervezet kiegészítése, a részletes ajánlások kidolgozása  
a szekcióülések feladata lesz - mondotta.

james mcdougall, a nemzetközi gyermekév genfi irodájának  
igazgatója arról tájékoztatta a fórum résztvevőit, hogy a gyer-  
mekév kapcsán a különböző országokban 146 nemzeti bizottságot  
hívtak életre, 300-nál több szakmai bizottság kezdte meg műkö-  
dését és tanácskozások sorát rendezték szerte a világon a gyer-  
mekév alapvető céljainak jegyében.

/folyt.köv./

- 40 -

19.35/um

1955

bb 62. /a nemzetközi ....2.folyt./um

a nemzetközi gyermekév kiemelkedő eseménye a budapesti fórum  
- hangsúlyozta a továbbiakban james mcdougall, s megrendezésé-  
ért köszönetet mondott a magyar kormánynak. riittasisko jukkala-  
benisch asszony, a nemzetközi gyermekév finn nemzeti bizottsá-  
gának főtitkára beszámolt arról, hogy hazájában több intézke-  
dést tettek a nemzeti bizottság javaslata, ajánlása alapján a  
gyermekek érdekében, részint a törvényhozásban, részint a ter-  
vezésben.

az eszmecsere valamennyi résztvevője hangoztatta, hogy a  
gyermekév budapesti fórumának egyaránt hivatása és kötelessége  
szót emelni a békéért, a fegyverkezés ellen. hiszen a világ min-  
den gyermekének alapvető joga, hogy békében és biztonságban él-  
jen, növekedjék. többen kifejezték, hogy az emberiség bizakodás-  
sal tekint a közelgő szovjet-amerikai csúcstalálkozóra, a salt-2  
tárgyalásainak záróakkordja elé.

délután szekcióülésekkel folytatta munkáját a fórum. az el-  
ső szekció témája a gyermekek jogainak elismerése és érvényesi-  
tése volt. a résztvevők meghallgatták az ensz emberi jogok bi-  
zottsága genfi irodájának jelentését, összevetve a tapasztala-  
tákat a hazájukban végzett felmérésekkel, a második szekció  
ban azokról a gazdasági, szociális és egészségügyi kérdésekről  
esett szó, amelyek a felnövekvő nemzedék érdekeit szolgálják.  
az ülésen betervezték az unicef-nek, az ensz gyermekvédelmi  
bizottságának, továbbá a whonak, a fao-nak és az ilo-nak,  
azaz az ensz egészségügyi, mezőgazdasági és élelmezésügyi illet-  
ve munkaügyi szervezeteinek jelentéseit. az anyagok egyebek kö-  
zött felölelik a gyermekélelmezés és -egészségügy helyzetét,  
valamint a gyermekek foglalkoztatásának speciális kérdéseit. a  
harmadik szekció ülésének munkájában részt vevő küldöttek és  
ensz szakértők a társadalmi-gazdasági fejlődéssel összefüggő  
oktatási és nevelési kérdéseket tűzték napirendre, az unesco  
jelentése nyomán megvitatta a teendőket.

a nemzetközi fórum több küldötte napközben budapesti gyer-  
mekintézményekben, klubokban szerzett közvetlen tapasztalatokat  
a magyar fiatalok életéről. az érdeklődők megismerkedtek a zene-  
oktatás kodály módszerével.

a budapesti fórum kedden folytatja a vitát.

/folyt.köv./

x x x

- 41 -

19.40/um

1955

bb 63. ülést tartott az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságsügyi bizottsága

t km/um bc di

1979. június 4.

kárpáti miklós, az mti tudósítója jelenti:

a közrend és a közbiztonság változatlanul szilárd, az elmúlt évhez viszonyítva 6,3 százalékkal csökkent az erőszakos és a garázda jellegű bűncselekmények száma - hangzott el a többi között hétfőn az országgyűlés jogi, igazgatási, és igazságsügyi bizottságának ülésén. a tanácskozáson gajdócsi istván elnöklétével a múlt évi költségvetés végrehajtásának igazságsügyi minisztériumi, legfelsőbb bírósági, legfőbb ügyészségi és tanácsi eredményeit értékelték.

a képviselők egyetértettek abban, hogy a bíróságok munkáját az ítélkezés törvényessége és időszerűsége, továbbá a jogalkalmazás jogpolitikai irányelveinek megfelelő érvényesítése jellemzi. a bíróságok, az ügyészségek valamennyi területen a társadalmi igényeknek és követelményeknek megfelelően teljesítették feladataikat. ugyanakkor azt is megállapították az ülésen, hogy változatlanul fontos feladat az eljárások egyszerűsítése és gyorsítása, új és hatékonyabb munkamódszerek bevezetésével magas színvonalúnak értékelték az igazságsügyi minisztérium jogszabályalkotó tevékenységét. az elmúlt évben is folytatódott a magas szintű jogszabályok megalkotása: az országgyűlés két jelentős törvényt fogadott el: a belkereskedelemtől szülő, és az új büntető törvénykönyvet.

szilbereky jeno igazságsügyi államtitkár megjegyezte: az igazságsügyi munkában nagy jelentőségű volt, sok segítségét adott a bíróságok munkájához a szakértői hálózat kifejlesztése. az igazságsügyi területen változatlanul az ésszerű takarékosagra törekszenek, ugyanakkor a takarékoság nem mehet a törvényesség, az igazságsügyi szolgáltatások színvonalának rovására.

kállai lajos pénzügyminiszter-helyettes a tanácsok 1978. évi gazdálkodásának zárszámadásához fűzött néhány gondolatot. a zárszámadás mérlege azt mutatja, hogy a tanácsok megfelelően gazdálkodtak a rendelkezésükre álló eszközökkel, a néhéz népgazdasági körülmények között is javult beruházási és fenntartási tevékenységük színvonala, tervszerűen bővült a felügyeletük alatt működő intézmények hálózata, gyors ütemben gyarapodtak a gyermek-, az oktatási, az egészségügyi, a köznevelődési intézmények.

/folyt.köv./

- 42 -

19.55/um

20.30  
20.05

bb 63. /ülést tartott ...1.folyt./um

az új lakások építése mellett fontos a meglévő lakásállomány megóvása is - hangsúlyozták az ülésen. ez annál is inkább szükséges, mert a felújítási munkálatokban jelentős az elmaradás. a lakásépítéssel kapcsolatban szóvá tették a képviselők, hogy az átadás ütemessége miskolc és szeged kivételével nem javult: az elkészült új otthonok 42 százalékát csak a negyedik negyedévben vehették át a tanácsok.

az írásos előterjesztés és a szóbeli kiegészítés vitájában szóvá tették a képviselők, hogy a tanácsok megnövekedett jogköreinek ellátásához sok helyütt mincsenek meg a feltételek, kevés a szakember, ugyanakkor más munkaterületen feleslegesen terebélyesedik a létszám. többen szorgalmazták a magánérs lakásépítkezések feltételeinek könnyítését.

a vitában felszólt antalfy györgy, gajdócsi istván, györe sándor, juhász tiber, nezával ferenc, szokola károlyné országgyűlési képviselő, valamint raft miklós, a miniszter tanács tanácsi hivatalának elnökhelyettese. /mti/

-.-

bb 64. időjárásjelentés

z um di

1979. június 4.

a meteorológiai intézet jelenti 1979. június 4-én, hétfőn este:

fűlledt idő

várható időjárás az ország területére kedd estig: időnként megnövekszik a gomolyfelhőzet, és holnap napközben néhány helyen zápor, zivatar is várható. az északkeleti szél zivatar idején átmenetileg megerősödik. a hőmérséklet holnap kora délután 26 - 31 fok között lesz. /mti/

-.-

bb 66. hazánkba érkezett a kommuniszt küldöttsége

k mm um bc di

1979. június 4.

r. i. koszolapovnak, az szkp központi bizottsága póttagjának, a kommuniszt főszerkesztőjének vezetésével hétfőn küldöttség érkezett hazánkba benke valériának, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a társadalmi szemle szerkesztő bizottsága elnökének meghívására. /mti/

20.00/um

20.30  
20.10

- 43 -

bb 65. elutazott hazánkból almamy sylla, az ensz mezőgazdasági és élelmezésügyi szervezetének főigazgató-helyettese

k da/pá um dg di

1979. június 4.

hétfőn elutazott hazánkból almamy sylla, az ensz mezőgazdasági és élelmezésügyi szervezetének főigazgató-helyettese, aki részt vett a gyermekév budapesti nemzetközi fórumának rendezvényein, itt tartózkodása során fogadta román párl mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter.

a vendéget a ferihegyi repülőtéren szarka károly külügyminiszter-helyettes és nádor györgy, az állami ifjúsági bizottság titkára bucsuztatta. /mti/

--

bb 67. tanácskozás a szocialista országok szakszervezeteinek szociálpolitikai munkájáról

sl/z um pp di

1979. június 4.

a szot székházában hétfőn megkezdődött a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a magyar, az ndk-beli, a román és a szovjet szakszervezeti központok képviselőinek tanácskozása. a résztvevők megvitatták a szocialista országok szakszervezetei szociálpolitikai tevékenységének tapasztalatait, és véleményt cserélnek együttműködésük kérdéseiről. /mti/

--

bb 68. magyar-szovjet szilárdtest fizikai tanácskozás

k km/s um bc di

1979. június 4.

a magyar tudományos akadémia és a szovjetunió tudományos akadémiaja közös szilárdtest fizikai bizottságának eddigi tevékenységéről és az együttműködés bővítésének lehetőségeiről kezdődött tanácskozás hétfőn budapestben az akadémian. a tanácskozásra márta ferencnek, a magyar tudományos akadémia főtitkárának meghívására - alekszandr prohorov akadémikus, nobel díjas fizikus vezetésével - tíztagú delegáció érkezett hazánkba. a szovjet tudósok megismerkednek a magyarországi alap- és alkalmazott kutatásokkal, valamint a szilárdtest fizikai és technológiai, az elektronikai és a kvantumelektronikai fejlesztő munkával is. itt tartózkodásuk során felkeresnek több akadémiai és más kutatóintézetet, ezenkívül iparvállalatokhoz is ellátogatnak. /mti/

20.05/um

- 44 -

20<sup>15</sup>

bb 69. napirenden az időszerű gazdasági kérdések - nyolc képviselőcsoport ülése

ö-kz/be um di

1979. június 4.

a korábban tervezettnél több helyszíni látogatást tesznek termelőhelyeken, hogy közvetlenül tanulmányozhassák az eredményeket és gondokat, s így hatékonyabb segítséget nyújthassanak a gazdálkodás színvonalának emeléséhez - határozták el hétfőn a szombathelyi sabaria cipőgyárban megtartott ülésükön vas megye országgyűlési képviselői. ugyanez a szándék és igény jellemezte békés, hajdu-bihar, pest, szabolcs-szatmár, veszprém és zala megye képviselőinek ugyancsak hétfőn megtartott tanácskozását.

valamennyi képviselőcsoport ülésének napirendjén gazdasági témák szerepeltek; három - a pest, a szabolcs-szatmár és a veszprém megyei - pedig azonos részterülettel, a tanácsok 1978. évi gazdálkodásával foglalkozott. a szabolcs-szatmár megyei képviselőcsoport ülésén részt vett és felszólalt biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja is.

a tanácsok gazdálkodását elemezve pest megye képviselői megállapították, hogy a megyében az v. ötéves tervidőszak legsikeresebb esztendeje volt 1978. a fejlesztési tervek túlnyomó többsége megvalósult, s a gyorsuló gyarapodás számos jele szemmel láthatóan tükröződik a települések arculatán. kiemelkedően jó eredménynek tekinthető, hogy már 1978 végéig annyi óvodai helyet építettek a megyében, mint amennyinek a tervidőszak végére kellett volna elkészülnie, s az 1980 végéig tervezett iskolai tantermek 90 százaléka is felépült. a lakásépítés ütemét ugyan jónak ítélték a képviselők, de rámutattak arra is, hogy a helyi tanácsoknak a jelenleginél több támogatást kellene adniuk a családiház építőknek. mint a képviselők elmondták, tapasztalataik szerint a helyi tanácsok túlzott óvatosságára, esetenként cselekvőkészségének a hiánya is közrejátszik abban, hogy csökken a családiház építők száma.

a veszprém megyei képviselőcsoport ülésén elismeréssel szóltak arról, hogy a tanácsok tavaly kiemelt feladatnak tekintették a gyógyító-megelőző egészségügyi ellátás anyagi megalapozását. új orvosi körzeteket szerveztek, egy kórházi ágyra csaknem tízezer forinttal többet költöttek, mint a megelőző esztendőben, s jelentősen javult a házi szociális ellátás is. az óvodai hálózat fejlesztése még mindig nem tudott lépést tartani az óvodáskorú gyermekek számának emelkedésével, a tantermek számának gyarapodása viszont már igen.

/folyt.köv./

- 45 -

20.25/um

20<sup>30</sup>

bb 69. /napirenden ...1.folyt./um

szóvá tették a továbbiakban a képviselők azt is, hogy számos helyi tanács nem él megféltően a lehetőségeivel. a tapolcai járásban például több mint 7 millió forint megmaradt az utak felújítására fordítható összegből, pedig igazán lett volna mire költeni. jelentős anyagi erők maradtak kihasználatlanul a balaton-parti településeken is. ott elsősorban, s eléggé meglepő módon, a parkok fenntartására, a fürdők, a strandok fejlesztésére, a belvizek elvezetésére felhasználható pénzt, takarították meg, pedig - mint a képviselők is rámutattak - a balatonparti településeket éppen a kommunális ellátás hiányosságai miatt éri a legtöbb jogos bírálat.

vas megye képviselői a munkaerő-átcsoportosítással, a termékszerkezet váltással, s általában a termelés gazdaságosságával foglalkoztak. egyértelműen úgy foglaltak állást, hogy a készletgazdálkodásban minden erőfeszítés ellenére sem történt érdemi javulás. a vállalatoknál változatlanul ésszerűtlenül nagy a felhalmozás. hangot adtak a képviselők annak a véleményüknek is, hogy egyes vállalatoknak termelési eredményeikhez képest még mindig túlfizetnek a pénze, s mint mondták, ez az egyik oka annak, hogy a népgazdasági érdekekkel ellentétben a vállalati beruházások szinte semmit sem csökkentek.

zala megye képviselői a zalaegerszegi hűtőházat keresték fel. meglepéssel nyugtázták, hogy az óriási mélyhűtő, amelynek az alapjait 38 hónappal ezelőtt rakták le, az idén már teljes kapacitással dolgozik. mint mondták: jól szervezett, sikeres beruházás, jó szolgálatot tett a mezőgazdasági üzemeknek, s jelentősen hozzájárul az exportálható árualapok növeléséhez. időben megszervezték a termelési háttérét is, így a boglyós gyümölcsök feldolgozására, tartósítására, szaksodott hűtőház minden fennakadás nélkül láthatja el feladatát.

hajdu-bihar megye képviselői a felső-tiszai erdő- és fafeldolgozó gazdaság környezetvédelmi munkájáról hallgattak meg tájékoztatót, békés megye képviselői pedig a megye vízgazdálkodásának hosszú távu fejlesztési tervét vitatták meg. állásfoglalásuk szerint jó elképzelés az, hogy 1990-ig 28 újabb vízművet hoznak létre a megyében, s ezzel el akarják érni, hogy a lakosság 90 százaléka egészséges, vezetékes ivóvizet kapjon. ezenkívül azt is indokoltnak tartották, hogy 1990-ig a jelenleginek csaknem háromszorosára növelik az aszályos vidék öntöző kapacitását.

/folyt.köv./

20.30/um

20<sup>35</sup>

- 46 -

bb 69. /napirenden...2.folyt./um

a budapesti képviselőcsoport az állami pénzügyekről szóló törvényjavaslatról és az 1978. évi költségvetés vérehajtásáról tanácskozott hétfőn - kovács károly elnöklésével, a hazafias népfront vi. kerületi bizottságának helyiségében. az ülésen kállai lajos pénzügyminiszter-helyettes tartott tájékoztatót és válaszolt a képviselők kérdéseire. /mti/

--

bb 70. trethon ferenc

sl/tr um pp di

1979. június 4.

munkaügyi miniszter hétfőn genfben utazott, ahol részt vesz a nemzetközi munkaügyi szervezet 65. ülésén. /mti/

--

bb 71. kitüntetés

k sz/s um pp du

1979. június 4.

az elnöki tanács komjáthy lászlónak, a csepel művek csőgyára igazgatójának több évtizedes, eredményes gazdasági és társadalmi munkája elismeréséül, nyugdíjba vonulása alkalmából, a szocialista magyarorszáért érdemrendet adományozta. a kitüntetést soltész istván kohó- és gépipari miniszter hétfőn adta át. /mti/

--

bb 73. magyar küldöttség utazott

z um dg di

1979. június 4.

hétfőn prágába dr. ficsor mihálynak, a szerzői jogvédő hivatal főigazgatójának vezetésével a szocialista országok szerzői jogi szervezetei vezetőinek iv. értekezletére, a tanácskozás fő témája a fejlődő országokkal fennálló szerzői jogi együttműködés továbbfejlesztése. /mti/

--

20.35/um

20<sup>40</sup>

- 47 -

bb 72. együttműködési megállapodás a tot és a tit között

k jf/s um pp di

1979. június 4.

a szocialista mezőgazdaság gyorsütemű fejlődése a mezőgazdasági szövetkezetek valamennyi dolgozójától a korszerű műveltséggel párosuló magas fokú szakmai felkészültséget kíván - ennek jegyében írták alá hétfőn a termelőszövetkezetek országos tanácsa és a tudományos ismeretterjesztő társulat együttműködési megállapodását. az egyezmény, amelyet kurucz imre, a tit főtitkára és czibalmos béla, a tot főtitkára látott el kézjeggyel, a többi között kimondja: a két szervezet közös erőfeszítéseket tesz a legjobb munkaszervezési, termelési eljárások, a korszerű vezetési és szervezési módszerek széles körű elterjesztésére, valamint a gazdaságosabb termelésre, a minőség javítására és az ésszerű takarékosagra ösztönző közzgazdasági szemlélet formálására. a tit megyei és helyi szervezetei a továbbiakban a tot, valamint a területi szövetségek együttműködésével végzik ismeretterjesztő tevékenységüket. /mti/

--

bb 74. hazaérkezett Lvovból az obt küldöttsége

fe um dg di

1979. június 4.

hazaérkezett Lvovból az országos béketanács küldöttsége, amely sűrű gyulának, az obt titkárának vezetésével részt vett az európai szocialista országok békemozgalmi képviselőinek találkozásán. a tanácskozáson a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a magyar, az ndk-beli, a román és a szovjet békemozgalom delegációi üdvözölték a salt-2 küszöbön álló aláírását, támogatásukról biztosították a varsói szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának május 14-én budapesten elfogadott közös állásfoglalását, s éberségre szólítottak fel minden becsületes békeszerető embert, hogy minden erővel vegyen részt a tartós, demokratikus béke és biztonság fenntartásáért vívott harcban.

ezt követően bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a magyar, az ndk-beli és a szovjet delegáció nyilatkozatot fogadott el s ebben a hős vietnami nép támogatására, a vszk iránti szolidaritásra szólította fel a béke híveit. /mti/

--

- 48 -

20.45/um

20<sup>50</sup>

bb 62. /a nemzetközi...3.folyt./um

a magyar népköztársaság kormányának vendégei, az ensz szakosított szervezeteinek, s a több mint hetven országnak a küldöttei, magas rangú állami és társadalmi személyiségek, valamint számosan a budapesti diplomáciai képviselők vezetői és tagjai közül az operaházban megtekintették a delegátusok tiszteletére rendezett gálaestet. /mti/

--

bb 76. hazaérkezett a szovjetunióból a magyar társadalomtudományi küldöttség

t jok/z um dg di

1979. június 4.

hétfőn hazaérkezett a szovjetunióból a magyar-szovjet társadalomtudományi együttműködési vegyesbizottság harmadik ülészakán részt vett magyar küldöttség. pach zsigmond pál, a magyar tudományos akadémia alelnöke, a vegyesbizottság magyar tagozatának elnöke, a delegáció vezetője nyilatkozott az mti munkatársának.

- a magyar-szovjet társadalomtudományi együttműködési vegyesbizottság harmadik üléssorozatára május 23-a és június 4-e között dusanbében, frunzében és taskentben került sor. ez alkalommal adott arra is, hogy betekintést nyerjünk a szovjet közép-ázsiai köztársaságok életébe.

- a társadalomtudományok szinte valamennyi ágának képviselői helyet kaptak a magyar és szovjet küldöttségben. így lehetőségünk volt arra, hogy az ülésstermekben és a kötetlen baráti eszmecseréken mélyrehatóan elemezzük a társadalomtudományok általános és szakágazonkénti kérdéseit.

- az együttműködési vegyesbizottság ülésének három fő napirendje volt. a társadalomtudományok módszertani problémáiról magyar részről lukács józsef, az mta filozófiai intézetének igazgatója tartott előadást. számbavettük az 1976-80. évi ötéves együttműködési terv eddigi előirányzatainak teljesítését, és vázoltuk a következő öt évre szóló terv fő koncepcióit is. a magyar küldöttség elképzeléseit, javaslatait köpeczi béla, az mta főtitkárhelyettese ismertette. a magyar tanácsköztársaság megalakulásának 60. évfordulójáról ünnepi ülésen emlékezünk meg.

/folyt.köv./

21.05/um

21<sup>15</sup>

- 49 -

bb 76. /hazaérkezett...folyt./um

az ülésorozat befejező eseményeként pedig hétfőn moszkvában, a szovjetunió társadalomtudományi információs intézetében megnyitottuk a mintegy ezer kötetből álló magyar társadalomtudományi könyvkiállítást. ennek anyagát a szovjetunió tudományos akadémiájának ajándékozta hazánk. /mti/

--

bb 78. elvágta a kábelt, több órára megszakadt a közvetlen telefonösszeköttetés szegeddel és belgráddal

i kf/z um pp di

1979. június 4.

hétfőn vezetékronálás miatt megszakadt a közvetlen telefonösszeköttetés budapest - szeged, illetve belgrád között.

a helyközi távbeszélő igazgatóságon az mti munkatársának elmondták, hogy a kopáncsi vasutállomástól 50 méterre hódmezővásárhely irányában az országos kőolaj- és gázipari tröszt dolgozó csőfektetés közben 13 óra 10 perckor elvágta a budapest-szegedi koaxiális távkábelt. emiatt rövid ideig szeged és belgrád irányába szünetelt a telefonforgalom. az igazgatóság kecskeméti hálózatépítői az észlelés után azonnal megkezdték a hiba elhárítását. kora délutánra a legfontosabb összeköttetéseket, a vasut a táviró és a telexvonalakat más irányból biztosították szegedre, s ugyancsak kerülő úton - bukarest-szófián keresztül - bonyolították le a nemzetközi telefonbeszélgetéseket.

az igazgatóság tájékoztatása szerint hétfő estére - egyelőre ideiglenesen - kijavították a megsérült kábelt, így ismét zavartalan a telefonforgalom a szeged-belgrádi vonalon. /mti/

--

bb 77. a kalevala 100. előadása a thália színházban

t me/s um dg di

1979. június 4.

a thália színház társulata felújította a kalevala című finn népi eposzt, a magyar- finn kulturális egyezmény aláírásának 20. évfordulója alkalmából. a testvérnép nemzeti eposzát - amelyet kazimir károly alkalmazott és rendezett magyar színpadra - hétfőn századszor adták elő. először tíz évvel ezelőtt 1969. július 4-én szóltatták meg a körszínházban, s az év szeptemberétől a thália nagymező utcai otthonában is színre került. 1970 márciusában - helsinki-ben is nagy sikerrel játszották egy héten át.

/folyt.köv./

- 50 -

21.15/um

21<sup>20</sup>

bb 77. /a kalevala ...folyt./um

a felújításban több színház tagjai működtek közre. a vendégművészek közül többen, mint például barbinek péter a debreceni, dzsupin ibolya a győri, málnai zsuzsa és józsa imre a veszprémi, zsurzs katalin, miko istván, dimulász miklós a thália színház tagjai néhány évvel ezelőtt végzős színészhallgatókként vizsgaelőadásban mutatták be ezt a művet.

az előadást június 18-án megismétlik, ezzel zárja a thália az évadot. /mti/

--

bb 79. kubai párt munkásküldöttség magyarországi látogatása

k z um bc di

1979. június 4.

manuel diaz, a kubai kommunista párt központi bizottságának tagja, a kb gazdasági és adminisztrációs osztályának vezetője az mszmp kb meghívására május 31-e és június 4-e között pártmunkásküldöttség élén látogatást tett hazánkban.

a küldöttséget fogadta németh károly, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. a küldöttség megbeszéléseket folytatott az mszmp kb pártgazdasági és ügykezelési osztályán, tanulmányozta az mszmp pártgazdasági munkájának tapasztalatait, s ellátogatott veszprém megyébe. /mti/

--

bb 75. magyar-csehszlovák barátsági napok kalocsán - magyar-lengyel barátsági hét somogy megyében

end-kov-rap-káp/kz um di

1979. június 4.

bács-kiskun megyében a kalocsai magyar-csehszlovák barátsági napokkal, somogyban pedig a kaposvári magyar-lengyel barátsági héttel zárulnak a béke és barátsági hónap eseményei. mindkét rendezvénysorozatot hétfőn nyitották meg.

/folyt.köv./

- 51 -

21.20/um

21<sup>30</sup>

bb 75. /magyar-....1.folyt./um

kalocsán kiállítást rendeztek a baráti ország legkorszerűbb ipari termékeiből, a következő napokban pedig csehszlovákia művészeti életével ismerkedhetnek a dunamenti kisváros lakói. rangosnak ígérkezik a mai szlovák képzőművészetet reprezentáló tárlat, s az ezt követő műsoros est, amelyen szlovák előadóművészek működnek közre. a barátsági napok záróeseményeként nagyszabású békedemonstrációt rendeznek lidice emlékművénél.

a somogy megyei magyar-lengyel barátsági hét megnyitóján részt vett és felszólalt tadeusz pietrzak, a lengyel népköztestárság budapesti nagykövete is. a hét programjában itt is több kiállítás szerepel. a kaposvári zeneiskolában lengyel képző- és iparművészek alkotásai kerülnek közönség elé, s stanyiszlav gurecki lengyel zongoraművész ad hangversenyt. barcsen művészeti lengyel plakátokból rendeznek tárlatot, tabon pedig „lengyelország helye a kgst-ben,„ címmel nyílik kiállítás.

a béke és barátsági hónap eseményeihez kapcsolódva heves megyébe bolgár testvérmegyei küldöttség érkezett hétfőn, a szőlők megyei csépan pedig magyar-bolgár barátsági napot tartottak.  
/mti/

..-

bb 80. befejeződtek a magyar-görög gazdasági tárgyalások  
- a görög kereskedelmi miniszter nyilatkozata

t sl/gg um di

1979. június 4.

hétfőn befejezte ötnapos magyarországi látogatását george panajotopulosz görög kereskedelmi miniszter, aki veress péter külkereskedelmi miniszterrel a két ország árucseret forgalmát, gazdasági együttműködését érintő kérdésekről tárgyalt. a görög vendéget fogadta marjai józsef miniszterelnök-helyettes és látogatást tett puja frigyos külügyminiszternél.

elutazása előtt george panajotopulosz elmondta, az mti munkatársának, hogy a két ország gazdasági kapcsolatai az utóbbi időben bővültek, az árucseret forgalom az elmúlt három évben 37 milliárdról 103 milliárd dollárra emelkedett. most arról tárgyaltak, hogy a gazdasági együttműködést milyen módon lehet tovább fokozni. a legtöbb lehetőséget a kooperációk, a közös vállalkozások kínálják.

/folyt.köv./

21.30/um

2135

- 52 -

bb 80. /befejeződtek a ....1.folyt./um

jó eredményeket hoztak a közelmúltban létrejött kooperációk. hasznosnak bizonyult például az az együttműködés, amelynek alapján a magyar hajó- és darugár daru-részegységeket szállít a pireuszi kikötő fejlesztéséhez, továbbá az együttműködés eredménye az a közeljövőben üzembe lépő görög öntőde is, amelynek be rendezéseit a kohászati gyárépítő vállalat szállította. a mostani megbeszéléseken szóba került fonodák, bőrkikészítő üzemek létrehozása, magyar technológiák alapján, magyar gépekkel, görög nyersanyag felhasználásával.

Lehetőség van a hagyományos árucseret bővítésére is. jól bevált például az a 300 ikarus autóbusz, amelyet tavaly vásároltak magyarországról, s véleménye szerint egy újabb versenypályázat esetén is eséllyel indulhat a magyar vállalat.

a miniszter kitért görögország közöspiaci tagságára is, hangsúlyozva, hogy véleménye szerint ez semmiképpen sem vetheti vissza görögország és a szocialista országok gazdasági kapcsolatait, sőt a görög kormányzat arra törekszik, hogy az áruforgalom - főként a kooperációk bővítésével, és közös vállalkozások létrehozásával - tovább fokozódjék.

innen felhasználható 22.00 órától !!

a görög kereskedelmi miniszter hétfő este elutazott hazánkból. /mti/

..-

bb 81. ismét működik kétezer telefon

i ob/gg um di

1979. június 4.

kétezer telefon ismét megszólalt a hétfőre virradó éjszaka elnémult négyezer budapesti készülék közül. a posta szakembereinek hétfőn sikerült teljesen kiszáritaniok az erzsébet központ területén lévő kábeleket, úgy hogy ebben a körzetben valamennyi állomás újra működik. a lipót központ területén sem jelentős már az elnémult telefonok száma. a krisztinában viszont jelenleg is dolgoznak az alkotás utca 1. számú ház előtti nyomócsőtörés okozta kábelbeázások javításán - ez további 2000 állomást érint. /mti/

..-

21.40/um

2150

- 53 -

bb 82. az mszmp küldöttsége hazaérkezett lisszabonból

k mm um bc di

1979. június 4.

hazaérkezett lisszabonból a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának küldöttsége, amely focs jenőnek, a politikai bizottság tagjának vezetésével részt vett a portugál kommunista párt ix. kongresszusán. a küldöttség tagja volt sikula györgy, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára. /mtl/

-. -

bb 83. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke  
14 órától zárásig

um di

1979. június 4.

25. június 5-e környezetvédelmi világnap
26. közúti balesetek
27. unesco továbbképző tanfolyam mérnök-geológusoknak
28. próbaüzem a kibővített székesfehérvári hűtőházban /6.jav./
29. a jemeni szocialista párt küldöttsége hazánkban
30. finn tudósok kitüntetése /7. jav./
31. tűz a tatal műemlék vágóhídon
32. elhunyt kiss istván újságíró
33. szövetkezeti kempingbutor kiállítás megnyitása
34. megkezdődtek az óvodai jelentkezések budapestben
35. pályafelújítás a miskolc-nyiregyházi vasútvonalon
36. az etióp evangélikus egyház delegációjának látogatása az állami egyházügyi hivatalban /8.jav./
37. az agraria 79 programja
38. magyar-osztrák vízügyi tárgyalások
39. nemzetközi kisgrafika kiállítás pécsen
40. megkezdtek a bábolnai baromfi istállók szállítását a szovjetunióba
41. szerk. figy.: javítás a bb 1-es hirre
42. jugoszláv ügyészi küldöttség érkezett hazánkba
43. békésy györgy emléktáblát avattak
44. felavatták palló imre síremlékét /9. jav./
45. felavatták máriássy félis síremlékét
46. tíz éves a kgst országok egységes számítógép rendszere /10.jav./
47. víztartalékolás az aszály ellen

/folyt.köv./

- 54 -

22.10/um

215  
0

bb 83. /a belföldi...folyt./um

48. közlemény az észak-magyarországi vegyiművekben történt robbanásról
49. gyászjelentés
50. kitüntetés
51. gyenes andrás jugoszláviába utazott
52. nemzetiségi nyelvművelő tábork baranyában
53. életmentő bányász kitüntetése egerben
54. budapestre érkezett a jugoszláv dolgozók szocialista szövetségének küldöttsége
55. a művészeti szakszervezetek szövetségének ülése
56. budapestre érkezett a szovjet mezőgazdasági akadémia delegációja
57. az egy építési és közlekedési bizottságának ülése
58. budapestre érkezett algir polgármestere
59. az szmbt küldöttsége budapestben
60. pro natura emlékérmek átadása
61. megnyitott a győr-sopron megyei művelődési központ
62. a nemzetközi gyermekév budapesti fórumának tanácskozása /11.jav./
63. az egy jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága ülése
64. időjárásjelentés
65. a fao főigazgatóhelyettese elutazott budapestre
66. hazánkba érkezett a kommuniszt küldöttsége
67. szakszervezeti központok képviselőinek tanácskozása
68. magyar-szovjet szilárdtestfizikai tanácskozás
69. nyolc képviselőcsoport ülése
70. genfibe utazott trethon ferenc
71. kitüntetés
72. a tot és a tit együttműködési megállapodása
73. magyar szerzói jogvédő küldöttség utazott prágába
74. hazaérkezett lvovból az opt küldöttsége
75. magyar-csehszlovák és magyar-lengyel barátsági rendezvények
76. hazaérkezett a szu-ból a társadalomtudományi küldöttség
77. a kalevala 100. előadása a tháliában
78. a budapest-szegedi távkábel rongálásának javítása
79. kubai pártmunkásküldöttség látogatása
80. a görög kereskedelmi miniszter nyilatkozata /12.jav./
81. ismét működik kétezer telefon
82. hazaérkezett lisszabonból az mszmp küldöttsége
83. hírjegyzék

-. -

- 55 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségébe n

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztették: izsák erika, dosztányi imre

22.13/um

220  
0